

Megújul a 10-es út  
1,7 kilométeren

30. Vörösvári Napok – képes  
beszámoló

Interjú Simon Zoltánnal,  
a Templom téri iskola igazgatójával

# Vörösvári

újság

ingyenes

2021/8. szám



## ÚTÉPÍTÉS



Werschwarer Zeitung

## ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Hírek – 3

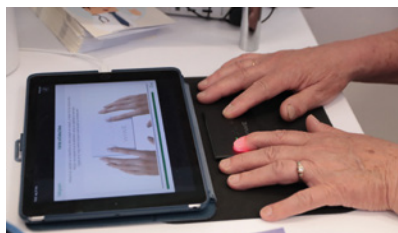
Polgármesteri interjú – 8

Önkormányzati döntések – 10

A Városgazda Kft. munkái képekben – 12

### EGÉSZSÉGNAP – 14

Ötödik alkalommal vehettek részt a vörösvári lakosok átfogó egészségügyi szűrővizsgálatokon augusztus végén.



Bányásznapi – 15



### ÚJ IGAZGATÓ A TEMPLOM TÉREN – 15

Új igazgató nyitotta meg a 2021/2022-es tanévet a Templom téri iskolában. Simon Zoltán már régóta erősíti az iskola csapatát tanárként, mostani számban mint igazgatót kérdeztük.

Tanévnyitók Vörösváron – 18

Helytörténet: Szent István jubileumi év – 19

### 30. VÖRÖSVÁRI NAPOK – 20

Idén – egy év kihagyás után – végre újra volt Vörösvári Napok, melyre rengetegen jöttek el. Koncertek, bálók, gyerekprogramok és sok egyéb program várta a résztvevőket.



Nemzetiségi táborok – 23

Horgászverseny augusztus 20-án – 26

Tűzoltóhírek – 28

A Művészetek Háza októberi programjai – 31

Ünnepi szentmise és kenyérszentelés – 32

## VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG Wörischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának  
közéleti havilapja

**A lap alapítója, tulajdonosa  
és fenntartó szerve:**

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának  
Képviselő-testülete  
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

**A lap kiadója:**

Pilisvörösvár Város Önkormányzata

**Felelős kiadó:**

Pilisvörösvár Város jegyzője

**Felelős szerkesztő:**

Palkovics Mária  
ujsgag@pilisvorosvar.hu

**Tördelés:**

Szima Roland

**Design:**

Fogarasy Tamás

**Munkatársak:**

Kerekes Gábor,  
Komáromi-Bauknecht Hajnalka  
Kókai Márton, Lichtneckert Eszter,  
Müller Márta, Sóllyom Ágnes,  
Zsámboki Szabolcs

**A címlapon:**

Megújul a 10-es út  
Fotó: Szima Roland

**Levelezési cím:**

Pilisvörösvár, Fő tér 1.  
Telefon: 06/30-228-0262

**Nyomdai kivitelezés:**

Mátyus Bt.  
2373 Dabas, HRSZ. 3630  
Telefon: 06/29-367-945

**ISSN 1417-6823**

Megjelenik  
2270 példányban.

**Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262**  
ujsgag@pilisvorosvar.hu

**Szerkesztőség: 06/30-228-0262**  
ujsgag@pilisvorosvar.hu

**A következő lapzárta:**  
október 6.  
**Tervezett megjelenés:**  
október 22.

## 567 millió forint bölcsőde-építésre

Egy újabb sikeres pályázattal 40 férőhelyes bölcsőde épül Pilisvörösváron, a város ugyanis 100%-os támogatással 567 millió forintot nyert erre a célra. A négy csoportszobás épület a Akácfa utcában épülhet meg Csikós Mihály tervei alapján.



Ahogy arról beszámoltunk, az önkormányzat idén januárban nyújtotta be pályázatát a „Bölcsődei férőhelyek kialakítása, bővítése” címen a Széchenyi 2020 program keretében. Az önkormányzat egy formailag és tartalmában költség-hatékony épületet tervez, benne tálalókonyhával, lehetőleg belső parkolókkal és energetikailag korszerű szerkezetek alkalmazásával.

Azért esett a választás egyébként a szóban forgó területre, mert 100%-ban önkormányzati tulajdonú, egykor önkormányzati iroda és parkoló állt ott, ráadásul a méret, a tájolás és a közművesítettség tekintetében is alkalmas arra, hogy otthont adjon a bölcsődének.

## Újraaszfaltozzák a főutat

Az önkormányzat kezdeményezésére a Magyar Közút Zrt. újraaszfaltozza a 10-es számú főút Pilisvörösvári szakaszát több mint 1,7 kilométer hosszan. A munkálatok a Kodály Zoltán és az Attila utca között zajlanak, a Közút tájékoztatása szerint szeptember 20-tól kezdődően, várhatóan október elejéig.



A Magyar Közút Zrt. saját erőforrásból finanszírozza a projektet, amely az idén az első a Dunakanyarban, ezzel együtt az elmúlt évek legnagyobb beruházása. Az első szakasz a marás, majd az aszfaltozás, ezt követi a felfestések, a fedlapok és a víznyelők szintbe helyezése.

A munkálatok ideje alatt félpályás útzárral, forgalomkorlátozással, illetve sebességkorlátozással is számolni kell, valamint az út melletti párhuzamos parkolók sem használhatók, míg dolgoznak a területen. Aki teheti, kerülje el az érintett szakaszt, vagy válasszon alternatív közlekedési módot.

A beruházás részeként továbbá a csobánkai leágazásnál felfestéssel kialakítanak egy gyorsítósávot, ami szintén a gördülékenyebb közlekedést szolgálja.

Bár a Magyar Közút finanszírozza, illetve végzi a munkálatokat, a megvalósítás hatékonyabbá, biztonságossá tételében jelentős részt vállal az önkormányzat, a rendőrség, a polgárőrség, illetve a Városgazda Kft. Kérjük a pilisvörösváriak, az érintett lakók és a 10-es úton közlekedők türelmét!

„Köszönöm a Közút együttműködését és Vitályos Eszter államtitkár közbenjárását, hogy az általunk kért beruházás megvalósulhat. Bízunk benne, hogy a térségben egyedülálló beruházás a vörösváriak javát szolgálja a jövőben!” – mondta Fetter Ádám polgármester, akinek ezzel kapcsolatos videós beszámolóját megnézhetik az alábbi QR-kód segítségével.



## KEDVES OLVASÓINK!

Határozottan beindult az élet közel két év után városunkban is. Ez látszik azon, hogy újabb és újabb felújítások, beruházások, pályázatok valósulnak meg a város különböző pontjain, és érezzük abból is, hogy jelentősen megnőtt a rendezvények – így a találkozások – száma. A legfrissebb felújítások, hírek mellett ezekről is beszámolunk, mint például a bányásznap, az évnnyitó, az egészségnap, és természetesen helyet kapott összeállításunkban a 30. Vörösvári Napok.

Beszélgeltünk a Templom téri iskola új igazgatójával, Simon Zoltánnal, és egy kicsit még visszaidézzük a nyarat a nemzetiségi táborokon keresztül. Sportrovatunkban ezúttal az augusztus 20-ai horgászversenyéről írunk, és a legfrissebb focieredményeket is megtalálják.

Az elmúlt időszakban a veszélyhelyzet ideje alatt nem lehetett közmeghallgatást tartani, nyáron pedig nem is olyan egyszerű a szabadságok, utazások miatt. Novemberben viszont – ha minden jól megy – meg lehet ezeket szervezni, így az önkormányzat és a nemzeti önkormányzat meghívóját is megtalálják a 11. oldalon.

És most, hogy vannak programok, már nem fért bele 3-4 plakátba a Művészetek Háza színes októberi programkínálata, így visszatértünk a korábban használt programnaptárhoz, melyet megtalálunk a 31. oldalon. Szemezgessenek kedvükre a programok és az olvasnivalók között, és élvezzék az őszi színeit!

Palkovics Mária

## Aszfaltozás a Szent Imre utcában



Teljes hosszában aszfaltburkolatot kap a Szent Imre utca. A szóban forgó terület jelentős lakossági és gazdasági célú forgalmat bonyolít, így a nagy igénybevétel következtében a zúzott köves útburkolata folyamatosan javításra szorul. Bár az idei évben a járdaépítéseké a főszerep a városban, a fokozott terhelés és a lakossági jelzések miatt a városvezetés úgy döntött, hogy teljes hosszában, mintegy 500 méteren felújítja az utcát az Ipartelep és az Erkel Ferenc utca között.

A Szent Imre utca tervezését tavaly végeztette el az önkormányzat, és idén nyár elejére a jogerős építési engedély is megérkezett. Ez az előkészítési munka és a költségvetési rendelet módosítása tette most lehetővé a kivitelezés megvalósítását. A képviselő-testület a beérkezett árajánlatok közül a legkedvezőbbet, a Strabag Általános Építő Kft.-ét kiválasztva jóváhagyta a beruházás megrendelését. A munkálatok így a szerződéskötést követően már idén őszel elkezdődhetnek.

A kivitelezés kiterjed majd az aszfaltburkolatú út megépítésére, valamint az áttereszek és a csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítésére, a meglévő árkok felújítására. A kivitelezés összköltsége 57, 841 millió forint, amelynek finanszírozásához az önkormányzat megkereste a környéken telephellyel rendelkező cégeket, a költségekhez így jelentős mértékben hozzájárulnak vörösvári vállalkozások is.

## Parkolóbővítés a vasútállomáson

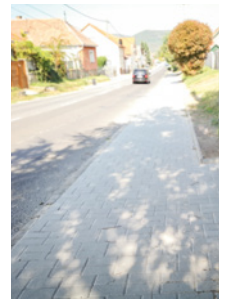
Augusztusban a MÁV megkezdte a pilisvörösvári vasútállomás parkolójának bővítését. A terület átadása a hónap első napjaiban történt meg, a munkálatok az állomásépület mögött, a buszforduló utáni területen zajlanak. A vasúttársaság tájékoztatása szerint a bővítés várhatóan decemberben készül el.

Ahogy arról már beszámoltunk, a TEVŐ képviselői a lakosság visszajelzései alapján az elmúlt években többször jelezték a MÁV és a Nemzeti Infrastruktúra-Fejlesztő Zrt. (NIF) felé, hogy komoly nehézséget okoz a kiemelt állomásokon a parkolóhelyek hiánya. A Budapest Fejlesztési Központ (BFK) tavaly decemberben az esztergomi vasútvonalat érintő fejlesztések kapcsán már arról tájékoztattott, hogy ötvenhét új parkolóhelyet kapnak a vonatozók Pilisvörösváron.



## Halad a járdaberuházás

Újabb jelentős lépéshez érkezett ősz elején a járdaépítési beruházás. A Csobánkai utca teljes hosszán befejeződtek, a Szent Erzsébet utcában pedig – az Eperjesi utca és Nagy Imre utca között – szeptember 7-én folytatódta a munkálatok, a tervek szerint hónap végéig. A járdák ezúttal is térkő burkolattal készülnek, az építés a telekhatártól körülbelül 170 centiméter szélességű területet érint.



Ahogy arról beszámoltunk, a beruházás július elsején indult, első körben a Csobánkai utca temetőparkoló előtti szakasza készült el, majd a munkálatok a Szent Erzsébet utcában folytatódtak, ahol elsőként az Akácfa és a Kisfaludy utca között épült járda. A szakemberek ezután ismét a Csobánkai utcában dolgoztak, méghozzá a Városháza épületétől a Madách utcáig, így ezzel teljes hosszán megújult a burkolat, valamint ezen a szakaszon két új köztéri pad is helyet kapott.

Összesen 6 utcában újulnak meg vagy épülnek járdák 2022 januárjáig, 121 millió forintból. A költségeket az önkormányzat 100%-ban saját forrásból finanszírozza.

## Teljesen átalakulhat a Búcsú tér

Közösségi park, játszótér és korszerű parkolók tervezésére adott megbízást az önkormányzat a Búcsú térre. A szóban forgó helyszín mérete, közösségi múltja miatt is városunk központjának meghatározó közterülete, ezért a városvezetés szeretné korszerűsíteni, felújítani és közösségi funkciókkal felruházni, megtölteni a mostani saras, balesetveszélyes, közvilágítás, parkoló és rendeltetés nélküli területet.

A későbbiekben a Búcsú tér középpontjába ifjúsági park kerülne izgalmas elemekkel és egy szabadterei színpaddal, ivókúttal és akadálymentes nyilvános mosdóval, padokkal, szemetesekkel, árnyat adó fákkal, valamint sétálóösvényekkel. A rendelőt kocsival megközelítőknél 32 személyautó parkolására alkalmas, kulturált, térkővel burkolatú és szilárd burkolatú, közvilágítással ellátott utat alakítanak ki, amivel az önkormányzat a rendelőintézethez kapcsolódó, korlátozott számban elérhető parkolóhelyek számát szeretné növelni. A Búcsú tér korszerűsítése, valamint a közelmúltban elnyert pályázati pénzből megvalósuló rendelőfelújítás is összekapcsolódna, a parkolóból ugyanis akadálymentes feljáró és lépcső vezetne az épülethez.

Az elképzelések megvalósításának első lépése a tervek elkészítése. Erre kért be az önkormányzat a közelmúltban ajánlatokat. A beérkezett anyagok közül a legkedvezőbbet a Várkert Műszaki Tervezési Kft. nyújtotta be, így a képviselő-testület ezt a céget bízta meg a koncepció elkészítésével.



## Megújult a járda az Árpád utcában

Új térkő burkolatot kapott az Árpád utca összesen 210 méter hosszán. A területen – egész pontosan a Fő utca és a Vágóhid utca között, a páratlan oldalon – az Elmű végzett földkábél-építési munkákat, ezután újulhatott meg a járda a helyszínen. Az önkormányzat kedvező megállapodásának köszönhetően a beruházás teljes költségét az áramszolgáltató viselte.



## Vörösvári vállalkozói partnerségi fórum

Pilisvörösvár Város Önkormányzata október 8-ra vállalkozói partnerségi fórumot hirdet pályázati témakörben, a pilisvörösvári vállalkozások számára.



Fetter Ádám polgármester és Strack Bernadett alpolgármester még a nyár folyamán kezdeményezte az Innovációs és Technológiai Minisztériumnál és a Pénzügyminisztériumnál az elérhető, illetve hamarosan megjelenő vállalkozásfejlesztési pályázatok bemutatását, tekintettel arra, hogy 2021-től Pest megye mint önálló régió vált jogosulttá az EU-s pályázatokon való részvételre. Ezzel számos új lehetőség nyílik meg a vörösvári vállalkozások előtt. Pályázati tanácsadó is rendelkezésre áll majd, aki igyekszik a szakmai részleteket a vállalkozókkal megosztani.

Az önkormányzat a vállalkozásokkal partnerségi viszonyra, korrekt együttműködésre törekszik. A városvezetés ezzel a fórummal is városunk vállalkozásainak fejlesztését szeretné támogatni, hogy minél sikeresebben pályázhassanak, és ezáltal Pilisvörösvár is tovább fejlődhesen. Az érintett vállalkozásoknak hamarosan megküldik a meghívót. A kisebb vállalkozások számára is készül pályázati információs segítség, nagy érdeklődés esetén egy újabb fórumot tartanak.

## Helyreigazítás

Múlt havi számunkban tévesen jelent meg a Feldhoffer Galéria nyitvatartási ideje. Helyesen: Az ingyenesen látogatható Feldhoffer Galéria szeretettel vár mindenkit szeptember, október, november hónap utolsó hétféjén 13 és 17 óra között. Cím: Szent Flórián u. 5.

## Megtisztul a Kálvária

Hetekig dolgoztak a munkagépek a Kálvárián, hogy felszámolják az évtizedek alatt oda hordott illegális szemétheget. Az előzetes becslésekhez képest lényegesen több, összesen 250 köbméter háztartási és veszélyes hulladéktól szabadult meg mostanáig a helyszín az önkormányzat és magánszemélyek összefogásával.

A munkálatok júliusban kezdődtek. Amit gépek segítségével össze lehetett gyűjteni és elszállítani, az már megtörtént, ám hogy a terület teljesen megtisztuljon, kézi erőre van szükség, ezért a TEVŐ és az önkormányzat október 9-én 9–12 óra között ismét szemétszedési akciót hirdet, hogy közös munkával megtisztulhasson a helyszín, illetve ezzel együtt a tavak környezete is. Ennek részleteiről a város honlapján, illetve Facebook-oldalán folyamatos tájékoztatást olvashatnak.



**SZOLIDARITÁSI SZÁMLA  
VÁROSUNK FEJLŐDÉSÉÉRT**

**14100024-11787949-43000001**

Kedvezményezett:  
Pilisvörösvár Város Önkormányzata

Közlemény:  
**Óvjuk Meg Városunk  
Környezetét!**



## Egyeztetés a Pénzügyminisztériumban

Hónapok óta gőzerővel folyik a városfejlesztési stratégia tervezése, ezzel kapcsolatban zajlott egyeztetés a Pénzügyminisztériumban. Az augusztus végén tartott szakmai egyeztetésen Fetter Ádám polgármester és Strack Bernadett alpolgármester vett részt a Völgyzugoly tervezőiroda kollégáinak kíséretében.

„Nagy tervek előtt áll Pilisvörösvár, mindent megteszünk azért, hogy valósággá váljon a stratégia minél több eleme!” – mondta az egyeztetés kapcsán Fetter Ádám.



## Gazdára találtak az olimpiai bronzlabdák

Három, a magyar férfi vízilabda-válogatott tagjai által aláírt labda talált gazdára augusztusban: kettő a városi honlaphoz tartozó Facebook-oldalon hirdetett nyereséjéért, egy pedig jótékonyági licit útján. Utóbbinak köszönhetően összesen 160 forint gyűlt össze az Épülő Virgonc Gyermekéért Alapítvány, ismertebb nevén a Virgonc Gyermekház javára. A másik két labdáról végül a szerencse döntött, Fetter Ádám polgármester a Vörösvári Napokon sorsolta ki a nyerteseket: Hanischné Zelenai Mónikát és Schuck-Pap Nórárt, akik végül a hivatal épületében vehették át bronzlabdáikat.

Ahogy arról már beszámoltunk, a vízilabdákat Manhercz Krisztián íratatta alá csapattársaival még azelőtt, hogy elutaztak Tokióba.

## Rangos díj három pedagógusnak

Három pilisvörösvári pedagógus vehette át a Vörösvári Napokon a Katharina Kreis Preisz elnevezésű német nemzetiségi pedagógus kitüntetését az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége döntése szerint: Mirkné Ziegler Margit a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szabadság Utcai Tagóvodájából, Stecklné Boldizsár Katalin a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskolából, valamint Priegl Éva a Friedrich Schiller Gimnáziumból.



A rendezvényen a 2020. évi elismeréseket adták át, ugyanis tavaly a járvány meghiúsította, hogy megtartsák az ünnepséget. Az idei díjakat még nem ítélték oda. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat vezetői mellett Fetter Ádám polgármester is gratulált a rangos kitüntetéshez.

## Megújult Bildstock

A templombúcsúra megújult a Kápolna utca 10., azaz a Falumúzeum előtt álló Bildstock. Az évtizedek alatt leromlott állapotú Maria-hilf festményt néhány éve egy amatőr fénymásolatra cserélte a Hagyományőrző Egyesület. Az idei évben letisztították a képtövet, valamint megcsináltatták az eredeti festmény másolatát. A nyomdában lefotózták, majd a digitális változaton retusálták a hiányosságokat, ezután került sor a nyomtatásra.



Köszönet illeti mindazokat, akik felajánlásukkal támogatták a munkát: Fetter Ákost, aki tömörfából készítette el az új hátlapot és keretet, Mátrai Zsoltot az új üveglapért, valamint Hau Mártont az eredeti, speciális rögzítő csavar díjmentes javításáért. A Hagyományőrző Egyesület a jövőben szeretné az eredeti festményt restauráltatni, amit a továbbiakban már biztonságosan lehet az épületben tárolni. Remélhetőleg az erre elhaladók még hosszú ideig tudnak egy-egy imát elmondani a Bildstock előtt.

## 50 éves a Kertbarát Kör

Alapításának 50 éves jubileumát ünnepelte a Pilisvörösvár Kovács László Kertbarát Kör a hétfvégén. Az egyesület ezzel városunk egyik legnagyobb múltra visszatekintő civil szervezete. A Kertbarát Kör fontos szerepet tölt be a város közösségi életében. Rendszeres résztvevői a pilisvörösvári rendezvényeknek, számos saját közösségi eseményt is szerveznek tagjaiknak és az érdeklődő vörösváriaknak, emellett oktató-nevelő munkájuk is jelentős.

A jubileumi ünnepséget a Művészetek Házában tartották, ahol gazdag, tartalmas programmal ünnepeltek a résztvevők és a meghívottak. A rendezvényen fellépett a Rozmaring, az Adenssa és a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Tánccsoport. Az ünnepségre meghívást kapott Fetter Ádám polgármester is, aki beszédében megköszönte a szervezet 50 éves munkáját, azt a fontos tevékenységet, amit a környezet építése, szépítése, a haszon- és dísznövényekkel kapcsolatos ismeretek széles körű terjesztése és a közösségépítés érdekében végzett az egyesület. Mindemellett további sikeres munkát kívánt a tagoknak.

## Óvodai kollégák búcsúztak

A pilisvörösvári óvodákban mindig családi ünnepéssel búcsúztatják a nyugdíjba vonuló kollégákat. Augusztusban Schuckné Klinger Ibolya és Szabóné Kimmel Ottilia pedagógusokat búcsúztatták, szeptemberben pedig Ziegler Tiborné Anikó óvónőtől és Szaxné Herczog Éva óvodatitkártól köszöntek el kollégáik egy ünnepség keretében.

Kissné Répási Anikó, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda vezetője javasolta, hogy nyugdíjba vonuló munkatársait állami kitüntetésre is felterjesszék az érintett óvodák. Nagy megtiszteltetés, hogy prof. dr. Kásler Miklós, az Emberi Erőforrások Minisztériumának minisztere mind a négy búcsúzó kollégát elismerésben részesítette.

Az augusztusi ünnepséget a Díszteremben szervezték, ahol fellépett a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes ifjúsági tagozata is. A szeptemberi eseményt a Rákóczi utcai intézményben tartották, ahol új kezdeményezésként, a zöld szemlélet jegyében a nyugdíjba vonuló munkatársak egy-egy fát ültettek emlékül az óvodaudvarban. Mindkét ünnepségen részt vett az óvodák kollektívája, Fetter Ádám polgármester, valamint a többi vörösvári tagóvoda vezetői is.



## Tilos az égetés a városban

Az őszi közeledtével a kertekben egyre több a zöldhulladék, az avar, amitől a tulajdonosok szeretnének megszabadulni. Korábban többen égetéssel semmisítették meg a felhalmozódó zöldhulladékot, erre azonban 2021. április 1-től már nincs lehetőség Pilisvörösváron. A levegő tisztaságának és a lakosok egészségének védelme érdekében és a Szébb Környezetünk Egyesület kezdeményezésére ugyanis az önkormányzat módosította korábbi rendeletét, így ma már városunkban is tilos az avar és a kerti hulladék égetése egész évben.



A füstmentes, egészséges környezet biztosítására helyi szinten is jelentős lakossági igény volt, amit az önkormányzat is támogatott. Örvedetes, hogy az égetés tilalmának bevezetésével nem tapasztalhattunk jelentős füstölést a városban, tehát a vörösváriak döntő többsége megértette az új szabályt és az egészséges környezet fontosságát.

Ha valaki a környezetében mégis égetést tapasztal, akkor munkaidőben (hétfőn, szerdán 8–17 óra, kedden, csütörtökön 8–16 óra, pénteken 8–14 óra között) a Városrendészetet, azon kívül pedig a rendőrséget (tel.: 26/330-130) vagy a 112-es számot hívhatja.

Nem minősül ugyanakkor tűzgyújtásnak a gáz égőfej és a zárt tűzterű sütő-, főző-, melegítőeszköz alkalmazása, ha az megfelelő szikrafogóval van ellátva.

Fontos tudni, hogy a kerti zöldhulladék környezetbarát megsemmisítésének módja a komposztálás. Ha erre nincs lehetőség, akkor a Depónia Kft. április és augusztus között havi rendszerességgel szállítja el a kerti zöldet; szeptember, október, november hónapokban pedig két-három zöldhulladékszállítási napot is tart a szolgáltató havonta. (A pontos időpontok a hulladéknaptárban megtalálhatóak.) Mindemellett városunkban lehetőség van költségtérítéssel egy helyi vállalkozás zöldhulladék-lerakójában is elhelyezni a komposztálandó zöldet. Mindenképpen érdemes élni ezekkel a lehetőségekkel!

## Büntethető a gazos ingatlan

A polgármesteri hivatalhoz számos bejelentés érkezik gazos, elhanyagolt ingatlanokkal kapcsolatban. Ezek az ingatlanok amellet, hogy jelentősen rontják Vörösvár összképét, allergén gyomnövényekben is bővelkedhetnek. A város helyi rendelete szerint (3/2015. [II. 06.]) az ingatlan rendben tartása a tulajdonos vagy a tényleges használó kötelezettsége: „A város területén lévő ingatlanok tisztán tartásáról az ingatlanok tulajdonosai, tényleges használói kötelesek gondoskodni, továbbá kötelességük, hogy ingatlanukat folyamatosan rendben tartsák, gyomtól, gáztól megtisztítsák.”

A bejelentett gazos, rendezetlen ingatlanok tulajdonosai felszólításra számíthatnak a polgármesteri hivaltól. Amennyiben kötelezettségüknek nem tesznek eleget, bírság kiszabására is sor kerülhet, melynek mértéke 200 000 forintig terjedhet. Abban az esetben, ha valakinek nehézségekbe ütközik az ingatlan karbantartása, eseti megbízás alapján, a költségek megtérítésével a Városgazda Kft. is tud segíteni.

Fontos kiemelni azt is, hogy az ingatlan előtti közterület rendben tartását a tulajdonosnak kell végezni. Ebbe beletartozik a gazmentesítés, az avar összegyűjtése, a síkosságmentesítés és az árkok, vízelvezetők használhatóságának biztosítása, rendben tartása is. Ha ezt mindenki betartja, akkor szép, rendezett lehet a város teljes területe.

## Hulladékszállítási szerződések ellenőrzése

Felhívom a tisztelt ingatlantulajdonosok figyelmét, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata megkezdte Pilisvörösvár területén a rendszeres hulladékszállításba bevont területek ellenőrzését. Az ellenőrzés során megvizsgálják, hogy az ingatlan tulajdonosa, illetve használója rendelkezik-e az ingatlanra vonatkozó hulladékszállítási szerződéssel.

Felhívom a figyelmet, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a hulladékgazdálkodási közszolgáltatásról szóló 13/2020. [VI.30.] [a továbbiakban: rendelet] önkormányzati rendelete alapján **a rendszeres hulladékszállításba bevont területen az ingatlantulajdonos/használó köteles a szervezett közszolgáltatást igénybe venni.**

A rendelet hatálya kiterjed Pilisvörösvár város közigazgatási területére és azon belül minden jogi és természetes személyre, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetre, társaságra, állampolgárok és jogi személyek alkalmi és állandó társulásaira, **továbbá valamennyi ingatlanra**, ingatlantulajdonosra, használóra és a köztisztasági közszolgáltatóra.

**Fentiek alapján felhívom a figyelmét, hogy amennyiben a tulajdonában/használatában álló ingatlanra nem kötött hulladékszállításra vonatkozó közszolgáltatási szerződést, azt 2021. október 31. napjáig tegye meg, mert ellenkező esetben Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól szóló 8/2017. [II.27.] önkormányzati rendeletének 13. § (13) bekezdése alapján közigazgatási eljárás megindítására kerül sor, mely során 200 000 forintig terjedő közigazgatási bírság szabható ki.**

A Depónia Nonprofit Kft. elérhetőségei a következők: <https://www.deponia.hu/>, tel.: 06-22-507-419, e-mail: [ugyfel@deponia.hu](mailto:ugyfel@deponia.hu) Szerződéskötéshez szükséges igénylőlap: [https://www.deponia.hu/sites/default/files/urlopok/fny\\_38\\_01\\_uj\\_bekapcsolas\\_lakosag\\_05\\_2021\\_03\\_01.pdf](https://www.deponia.hu/sites/default/files/urlopok/fny_38_01_uj_bekapcsolas_lakosag_05_2021_03_01.pdf)

Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző

# Újabb pályázatokat nyert Vörösvár



A közelmúltban több jelentős összegű pályázatot is megnyert a város. Többek között arról beszélgettünk Fetter Ádám polgármesterrel, hogy ezeket mire lehet fordítani, de szóba került az augusztusban lezajlott Vörösvári Napok is.

• **Friss hír, hogy 3,5 milliárd forintos forráskeretet nyerhet el Pilisvörösvár. Mit lehet erről tudni?**

Pest megye közzétette az Előzetes Integrált Területi Programját. Az ITP 2021–27 tartalmazza azokat a térségi/területi forrásfelhasználási módokat – valamint az ezekhez tartozó forrásfelosztást –, amelyek támogatását a megye a saját koncepciója és programja alapján a következő hét év során kulcsfontosságúnak tart.

Azon dolgozunk, hogy ez a tervezet valósággá váljon, és a most készülő Fenntartható Városfejlesztési Stratégiánk (régí nevén ITS) maximálisan illeszkedjen a megyei célokhoz, illetve hogy a tervezetben szereplő 3,5 milliárd forintot az elfogadást követően teljes egészében megítéljük Pilisvörösvár számára. Ritkán adódik ilyen lehetőség, ebből megvalósulhatnak álmaink, ha ezt el tudjuk érni, akkor fényesebb jövő és nagyobb beruházások előtt állunk, mint azt a város bármikor is remélhette.



• **Két pályázaton is nyert az önkormányzat. Az egyik egy nagy volumenű bölcsődeberuházás. Mekkora összeget nyert erre a város?**

Ezzel a pályázattal 100%-os támogatással 567 millió forintot nyert városunk az új intézmény megépítésére.

• **Elmondaná röviden, hogy milyen paraméterekkel, hol fog épülni ebből bölcsőde?**

A bölcsőde Csikós Mihály tervei alapján épülhet meg az Akácfa közben (a volt gázcseretelep helyén) lévő 3200 m<sup>2</sup>-es ingatlanon. Az önkormányzat egy formailag és tartalmában költséghatékony épület megépítését tűzte ki célul, benne tálalókönyhával, lehetőleg belső parkolókkal és energetikailag korszerű szerkezetek alkalmazásával. Négy csoportszobát foglal magában, amely 40 kisgyermek elhelyezését biztosítja majd.

• **A jelenlegi bölcsőde helyett készül, azaz összevonják, vagy az is megmarad?**

A jelenlegi bölcsőde természetesen tovább működik, az új bölcsőde lényegében férőhelynövekedést fog megvalósítani, illetve vannak terveink a szolgáltatások bővítésére is.

• **Mi most a következő lépés, és mi az ütemterv a beruházás kapcsán?**

Várjuk a szerződés megkötését, az összeg folyósítását, valamint elkezdtük a kivitelezés közbeszerzésének az előkészítését. Terveink szerint az építkezés még az év elején elkezdődhet, és jövő év végén át is tudjuk adni.

• **A másik elnyert pályázat a Szakrendelőt érinti. Itt mekkora összegről van szó, és mi fog ebből megvalósulni?**

Itt 54 millió 200 ezer forintot nyertünk. Ezt az összeget elsősorban egy új háziorvosi rendelőre és a hozzá kapcsolódó kiszolgáló helyiségre, infrastruktúra kialakítására fordítja a város. Terveink közt szerepelt még a szakrendelőt érintő egyéb fejlesztés is, úgymint a nappali fektetőhöz szükséges eszközök beszerzése, de nem vagyunk elégedetlenek, örülünk, hogy a legfőbb célunk, a háziorvosi rendelő megvalósulhat.



• **Mikor kezdődik a beruházás, és a tervek szerint mikor ér véget?**

Szeptemberben kezdődik az építkezés, decemberben kell a kivitelezőnek befejeznie a munkát, így januárban már a megújult környezetben fogadhatja az intézmény a pácienseket.

• **Még a múlt hónapban hangzott el, hogy népszavazást írnak majd ki a HÉSZ módosítása kapcsán. Mit tudhatunk erről?**

Azt gondoljuk, azzal, hogy vállaljuk a népszavazás kiírását ebben a témában, végképp cáfoljuk azt a közhiedelmet, miszerint itt már döntés született. Ahogy azt már többször kommunikáltuk, ez nem igaz, még nem született döntés a HÉSZ-módosításokkal kapcsolatban, hanem elindult egy folyamat, amelynek különböző szakaszai vannak, és nem az indítás pillanatában születik meg a végső döntés.

• **A HÉSZ felülvizsgálata egy hosszas eljárás. Hol tart jelenleg?**

Megtörtént a tervező megbízása, amelyet majd a lakossági egyeztetés követ. A lakosság bevonása nélkül nem fog döntés születni ebben a témában. Ez is volt a tervünk, mivel ez a folyamat része.

• **Az önkormányzat ebben a felállásban most először tudta megszervezni és lebonyolítani a Vörösvári Napokat, hiszen tavaly a pandémia nem tette lehetővé. Idén azonban számos program várta a vörösváriakat és a környékbelieket. Hogyan értékeli a rendezvényt?**

Emberfeleletti szervezőmunkáról beszélünk. Ezúton szeretném megköszönni kollégáimnak, a Művészetek Háza kollégáinak, a rendőrségnek, a polgárőröknek, TEVŐ-s képviselőtársaimnak, akik aktívan részt vettek a szervezésben, mindenkinek, akinek szerepe volt abban, hogy ez egy igazán színvonalas, tömegeket vonzó esemény lehetett.

Az eddigiekhez képest megnöveltük a helyszín befogadóképességét, a sátor mellett egy nagyszínpadot állítottunk, valamint a tisztálkodási lehetőségek színvonalán is emeltünk, mivel idén három WC-konténert telepítettünk. Az időjárás is kegyes volt hozzánk, csupán egy alkalommal szakadt le az ég, ami miatt meg kellett szakítani a vasárnapi rendezvényt.

Közel két év után sikerült Gerstetten városvezetésével is megismerkedni a Vörösvári Napok alkalmából. Polaschek polgármester úr egy háromfős delegációval érkezett hozzánk, tartalmas három napot tölthetünk együtt.

• **Milyen tanulságokat vontak le a rendezvényből?**

Az a tanulság, hogy óriási az igény a színvonalas rendezvényekre, és az emberek már nagyon várták. A bezártság után végre szabadon találkozhattak, és együtt szórakozhattak ismerőseikkel, rokonaikkal. Ha nem lett volna a járványügyi helyzet kötöttsége, akkor sokkal több embert is tudtunk volna fogadni. Ezért terveink szerint az ideai létszámot, ami 3000 fő volt, jövőre tovább szeretnénk emelni.

Palkovics Mária

## Reagálás képviselői interjúra

**Múlt havi számunkban Preszl Gáborral készült interjúnkat olvashatták. A gazdálkodással és Városgazda Kft. működésével kapcsolatos felvetésre Strack Bernadett alpolgármester válaszolt.**

Felelős gazdaságpolitikát úgy lehet folytatni, ha átlátjuk a szervezet működését, tisztában vagyunk a működési folyamatokkal és ezután tudunk megalapozott tervezéssel gondos gazda módjára várost vezetni. 2019. október 13-án a választópolgárok döntése alapján átvettük a város vezetését, és ezen elvek alapján kezdtük meg munkánkat. Kommunikációnkban is hangsúlyoztuk, hogy a 2020-as évet a tervezés évének hirdettük meg, ami a polgárok számára valóban nem tűnhetett látványos feladatnak, azonban a háttérben igen nagy és jelentős munkát jelentett. Preszl Gábor hosszú évek óta tevékenykedett a város vezetésében, mint a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke, tehát számára egyértelműnek kellett lennie, hogy a tervezés éve nem a fejlesztésekről fog szólni. Bizom benne, hogy átvéve egy 3,5 milliárdos költségvetéssel rendelkező város irányítását, ők sem mertek volna megfelelő szintű átvilágítás nélkül felelőtlen fejlesztési ígéretek tenni a költségvetés terhére. A hivatali működés átalakításának köszönhetően jelentős működési tartalék keletkezett, a zárszámadásunk tartalék végösszege 667 millió forint lett, ezen pénzügyi és a megfelelő tudás birtokában már tudtunk felelősen dönteni. Az alapozó évet követően 2021-ben sorra indultak és indulnak a beruházásaink, a megválasztásunk óta lefolytatott számos tárgyalás eredményei folyamatosan visszaigazolódnak, ahogy arról ebben a lapszámban is olvashatnak. Legutóbbi sikeres pályázatunk például a bölcsőde építésére elnyert 567 millió forint. Számunkra ez fontos visszajelzés a munkánkról.

Még egy kijelentés hangzott el az interjúban: a Városgazda Kft. működésével kapcsolatban a képviselő úr azt mondja, hogy egyelőre csak azt látja, hogy a kft. veszteségesen működik, viszi a pénzt, a közterületek állapota és karbantartása pedig semmit sem változott. Teszi ezt a kijelentést egy fél éve működő vállalkozásról, hiszen adataink csak a 2020. évről vannak, a Városgazda Kft. pedig a működését 2020. július 1-jén kezdte meg. Mindezt egy induló vállalkozásról, aki kialakította a telephelyét, beszerezte az induló gépparkját, ami befektetést igényelt a jövőbeni működés megalapozása érdekében. A számviteli veszteség egyértelműen a kezdeti beruházásokból adódott, azonban tavaly máris pénzügyileg pozitív egyenleggel zárt, olyannyira, hogy a kapott tagi kölcsön egy részét vissza is tudta fizetni. Erről a képviselők is teljes körű tájékoztatást kaptak. Közterületeink állapotával kapcsolatban annyit jegyeznek meg, hogy az eddigiekhez képest a karbantartási területek méretét, a karbantartások gyakoriságát megnöveltük. Amennyiben bárkinek ezzel kapcsolatban észrevétele van, az bejelentheti a problémát a Pilisvörösvár Applikációban.

Pozitív kijelentésekre is szeretnék reagálni, mert így tartom korrektnek. Köszönjük a konstruktivitást irányunkban, és mindent megteszünk annak érdekében, hogy minél több olyan beruházást hozzunk a tisztelt képviselő-testület elé, amit meg tudnak szavazni a város érdekében. Az illegális hulladéklerakók felszámolását és megelőzését folytatni fogjuk, október 9-re hirdettük újabb akciónkat, ahova szívesen látunk minden szervezetet és lakost!

Strack Bernadett alpolgármester

# Önkormányzati döntések



## Rendkívüli ülés Augusztus 17. és szeptember 6.

**Augusztusban a munkarend szerint nem ülésezik a képviselő-testület, de előző számunk megjelenése óta két rendkívüli ülést is tartottak sürgős döntést igénylő ügyekben.**

Az augusztus 17-ei rendkívüli ülés első témája az Országos Mentőszolgálattal korábban kötött szerződés módosítása volt. A régi szerződés értelmében Pilisvörösvár, Pilisszántó, Pilisszentiván és Solymár önkormányzatai közösen, megbízási szerződés alapján biztosítják az orvosi ügyeletet, és a határozatban rögzített díjtételeket 2024 végéig fenntartják. A módosítással az utóbbi kitételeket törölték, mert az orvosi ügyelet működtetése várhatóan állami feladat lesz. Emellett újabb lakossági kezdeményezésben megvalósuló járdaépítéssel kapcsolatban született pozitív döntés, ezúttal egy, a Tövis utcában megvalósuló, 15 m hosszú és 3 m széles járdához biztosítja a térkövet és szegélykövet az önkormányzat.

Kiválasztotta a képviselő-testület az Emberi Erőforrások Minisztériuma által biztosított „Új háziorvosi rendelő és a hozzá kapcsolódó helyiségek kialakítása és felszerelése” projekt kivitelezőjét is. A nagyjából 50 milliós beruházásra három ajánlat érkezett, melyből a TÉR Generál Kft. bruttó 50 942 571 forintos ajánlatát fogadta el a képviselő-testület. (A pályázat részleteiről a polgármesteri interjúban olvashatnak.) A Búcsú tér rendezésével kapcsolatban szintén született döntés, a terület geodéziai

felmérése külön megbízási alapján már zajlik. A későbbiekben a Búcsú tér középpontjába ifjúsági park kerülne egy szabadtéri színpaddal, a rendelőt gépkocsival megközelítők számára pedig 32 személyautó parkolására alkalmas, kulturált, térköves parkoló és szilárd burkolatú átvezető út is épülhet majd közvilágítással. A terület kialakítására a város főépítésze készített koncepciótervet, mely alapján öt tervező cégtől kért ajánlatot az önkormányzat. Határidőre két ajánlat érkezett, a Gardenworks Kft.-től és a Vár-Kert Műszaki Tervezési Kft.-től. A kedvezőbb ajánlatot az utóbbi adta bruttó 8 108 950 forinttal, így ezt fogadta el a testület.

A szeptember 6-ai ülésen a Szent Imre utca szilárd burkolattal történő ellátása volt a téma. Az utca rendelkezik jogerős építési engedéllyel, és még augusztusban három cégtől kért be a feladat ellátására ajánlatot az önkormányzat. A legkedvezőbb ajánlatot a Strabag Általános Építő Kft. adta bruttó 57 841 043 forinttal, így vele köti meg az önkormányzat a kivitelezésről szóló szerződést.

PM



Kiválasztotta a testület a rendelőfelújítás kivitelezőjét



Hamarosan megszépül és új funkciót kap a Búcsú tér



A Strabag végzi a Szent Imre utca burkolási munkáit



# MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Pilisvörösvár polgárait  
Pilisvörösvár Város Önkormányzata  
Képviselő-testületének

**2021. november 10-én (szerda) 18 órakor**  
**a Művészetek Háza Színháztermében**  
**(Fő utca 127.)**  
tartandó 2021. évi

## KÖZMEGHALLGATÁSÁRA

A közmeghallgatás témája:

1. Beszámoló az önkormányzat munkájáról
2. Közérdekű kérdések, válaszok

A termet a Covid-előírásoknak megfelelően fogjuk berendezni.  
Helyfoglalás érkezési sorrendben, a szabad helyek függvényében.  
A kérdéseket előzetesen írásban is megküldhetik  
az [info@pilisvorosvar.hu](mailto:info@pilisvorosvar.hu) címre. A résztvevők egészsége érdekében  
javasoljuk, hogy éljenek ezzel a lehetőséggel.

Dr. Fetter Ádám  
polgármester

# MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Pilisvörösvár polgárait  
Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata  
Képviselő-testületének

**2021. október 6-án (szerda) 17 órakor**  
**a Polgármesteri Hivatal Tanácstermében**  
**(Fő tér 1.)**  
tartandó 2021. évi

## KÖZMEGHALLGATÁSÁRA

A közmeghallgatás témája:

1. Beszámoló az önkormányzat elmúlt egyévi munkájáról
2. A 2021. IV. negyedévi és a 2022. évi programterv egyeztetése
3. Közérdekű kérdések, válaszok

Mindenkit szeretettel várunk!

Sax László  
elnök



1956  
OKTÓBER 23.

**17 óra, Hősök tere**

Koszorúzás, majd fáklás felvonulás a  
Művészetek Házához

**Közreműködik:**

a Német Nemzetiségi Fúvószenekar

**18 óra, Művészetek Háza**

(Pilisvörösvár, Fő u. 127.)

Városi ünnepség

Ünnepi műsor

Polgármesteri ünnepi beszéd  
Díszpolgári cím és Pilisvörösvárért  
emlékérmek átadása

Fogadás



MŰVÉSZETEK  
HÁZA

## Ruhagyűjtés

Pilisvörösvár Város Önkormányzata ruhagyűjtést szervez a város lakói számára, hogy lehetőséget biztosítson a háztartásokban fölöslegessé vált ruhaneműk leadására. Ezzel egy időben a nehezebb körülmények között élő családok számára szeretne segítséget nyújtani a begyűjtött ruhák átadásával. Az akció így mind a rászorulóknak, mind az adakozók számára hasznos.

### Időpont

**2021. október. 12. 7 – 17 óráig**

A ruhák leadásakor szükséges a **pilisvörösvári lakóhelyet igazoló lakcímkártya** bemutatása!

A ruhagyűjtés napján hatályos járványügyi jogszabályoknak megfelelően a védettségi igazolvány bemutatása és a maszk használata kötelezővé válhat.

### Helyszín

**a Művészetek Háza udvara** (megközelíthető a Szabadság utcából)

### Gyűjtött ruhaneműk fajtája

gyermek-, női és férfiruha – CSAK CSOPORTOSÍTVA  
**CSAK mosott, tiszta, sérülésmentes (nem szakadt, nem lyukas) ruhákat vesznek át.**



**Pilisvörösvár Város Önkormányzata**

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. E-mail: [info@pilisvorosvar.hu](mailto:info@pilisvorosvar.hu);  
tel.: 06-26/330-233

# Előkészületek teljes erőbedobással

A Vörösvári Napokkal kapcsolatos teendők álltak a Városgazda Kft. listájának elején a rendezvény előtti hetekben, sőt egyes munkafolyamatok már hónapokkal korábban megkezdődtek. Kialakították a két színpadhoz, az árusokhoz és a térvilágításhoz tartozó villamosenergia-ellátást, segítettek a tereprendezésben, az előkészítésben, például a most először bevetett mosdókonténerek esetében, amelynek teljes csatornanyomvonalát és gépészetét ők építették ki. Részt vettek emellett a sportpálya átmeneti átalakításában, a rendezvényterületen található fákat legallyázták, illetve elszállították az odahordott hulladékot a rézsűből és átjárhatóvá tették az autósok menekülőútját.

Miután véget ért a háromnapos esemény, részt vettek az eszközök, kellékek, dekorációk elszállításában, valamint kihelyezték az örökbe fogadott facsemeték emléktábla-tartóoszlopait három helyszínen: a Lőcsei utcában, a Ziribári utcában és a temetőhöz tartozó parkolóban. Több napon át tehát teljes létszámban a Vörösvári Napokkal kapcsolatos teendőket végezték, de ahogy azt már írtuk, egyes feladatok – mint például a tereprendezés vagy az áramvételi hely kiépítése – már tavasszal munkát adtak a csapatnak.

A másik, számos munkaórát felemésztő megbízás a Templom téri iskola vizesblokkjainak felújításához köthető. A munkálatok júniusban kezdődtek, a városgazdák végezték a bontást és a burkolás egy részét, az álmennyezet kiépítését és a vécéblokkok elválasztását, valamint a tisztasági festést.

Az ütemszerűen végzett feladatok a Vörösvári Napok után kaptak ismét főszerepet, ide sorolható a parkfenntartás, fűnyírás, kaszálás és egyéb gondnoki teendők, mint például táblacserék és apróbb javítások, illetve ebben az időszakban két új pad kihelyezése a Csobánkai utcában, ahol nemrégiben új járda épült. Emellett a Rózsa utcában egy köztéri kútnál is dolgoztak, miután kitört néhány cölöp, amelyeket pótolni kellett, nehogy balesetet okozzon.

„Az őszi időszakban előtérbe kerülnek a gallyazási munkálatok, nagy számban, több helyszínen végezzük ezt a feladatot, illetve a lombgyűjtést a parkokban és a közterületeken” – mondta Szauter Gábor, a Városgazda Kft. ügyvezetője.



A mosdókonténerek csatornanyomvonalát és gépészetét a városgazdák építették ki



Részt vettek a Vörösvári Napok előkészületi munkálataiban



Kisebbs javításokat is végeztek, például a sportpálya büféjében



Zajlott a munka a Templom téri iskolában



A Vörösvári Napokkal kapcsolatos teendők álltak a lista élén



Új padokat helyeztek ki a Csobánkai utcában



A Vásár téri virágok gondozása sem maradt el



Folytatódott a kaszálás és a fűnyírás



Ideiglenes forgalmirend-változás miatt táblákat helyeztek ki



A Vörösvári Napokkal kapcsolatos teendők álltak a lista élén



# Telt ház az egészségnapon

Telt házzal zajlott az augusztus 21–22-re szervezett, ötödik alkalommal megrendezett Pilisvörösvári Egészségnapok. Az eseményt Pilisvörösvár önkormányzata és a Pilisvörösvári Praxisközösség szervezte.



2021-ben is folytatódott Magyarország legnagyobb humanitárius átfogó egészségvédelmi szűrőprogramja, azzal a céllal, hogy javítson a lakosság egészségi állapotán. A Magyarország Átfogó Egészségvédelmi Szűrőprogramja (MÁESZ) keretében megvalósuló rendezvényre hamar elkelték a sorszámok, előzetesen 192-en regisztráltak a háziorvosoknál, ők egy átfogó vizsgálati képet kaptak a saját egészségi állapotuk alakulásáról. Az előre regisztráltak időpontra érkeztek, és biztonsági beléptető ponton keresztül tudtak a mobil diagnosztikai központba bemenni.

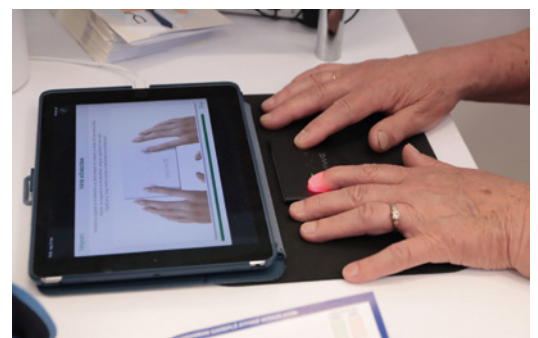
A szűrésre érkezők a következő vizsgálatokon vehettek részt: rizikófelmerési kérdőív (laktózérzékenység, perifériás érbetegség, vastagbél-daganat, IBS, refluxrizikó, visszérbetegség-kockázat, inkontinencia- és vizeletürítési zavarok, prosztatabetegségek, fizikai aktivitás szintjének felmérése), kardiológia, hipertónia (pl. EKG, vénás elégtelenség Doppler-vizsgálat), szív- és érrendszeri kockázat felmérése (pl. húgysavszint, vércukormérés), testműködés-vizsgálat (pl. hallásvizsgálat, computeres szemvizsgálat, bőr hidratáltsága, szorítóerő), tüdőgyógyászat (pl. COPD szűrés), testösszetétel-vizsgálat InBody eszközzel (pl. hasi zsír, ödéma, csontok ásványianyag-tartalmának vizsgálata, elhízás diagnózis).

A vizsgálatok körülbelül egy órán át tartottak, majd az eredményeket a szakemberek azonnal kiértékeltek. A szűréseken részt

vevők így rögtön megkapták saját egészségkönyvüket, amely tartalmazza az összesített szűrési eredményeket egészségi állapotukról, és ha szükséges, az adatok birtokában majd felkereshetik háziorvosukat.

A kamion előtti sátoros területen táplálkozási, illetve közlekedési tanácsadással, anatómiai bemutatókkal várták a látogatókat. Az eseményt a rendőrök és a polgárőrök biztosították.

[pilisvorosvar.hu](http://pilisvorosvar.hu)





# Jó szerencsét!

Pilisvörösvár életében sokáig meghatározó szerepet játszott a bányászat. Az egykori vörösvári szénbányákban sok helybéli nehéz, veszélyes munkával termelte ki az aknákból a kőszentet. A bányászat 1903-tól adott munkát az itt élőknek egészen 1941-ig. Erre emlékezünk minden szeptemberben.

Az első világháborúban a termelés jelentősen megnövekedett a vörösvári bányákban, azonban ez nem jelentette az itt dolgozók életszínvonalának emelkedését. A bányászok emiatt 1928. november 23-án sztrájkba léptek. Erre az eseményre emlékezve készült el 1978-ban, a sztrájk 50. évfordulóján a bányász emlékmű. Az alkotás – mely Bajnok Béla munkája – a Bányász Emlékparkban kapott helyett a később itt elhelyezett bányászcsille emlékművel együtt.

Azóta a bányásznapi megemlékezéseket ezen a helyszínen szervezi a város. Az idei, szeptember 2-án tartott ünnepségen dr. Fetter Ádám polgármester mondott beszédet, tisztelegve a vörösvári bányászok munkája előtt. Beszédében kiemelte: „A mai nap emlékeztet bennünket arra a mentalitásra, összetartó erőre, gerinces jellemre és bajtársiasságra, amit példaként hagyott ránk itt Vörösváron a bányászok élete.”

Az ünnepségen megjelentek Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselői és a szakmai szervezetek – a Bányász Szakszervezeti Szövetség Pilisi Nyugdíjas Alapszervezete, a Dorogi Bányász Szakszervezeti Szövetség, valamint a Sárisápi Bányász Alapszervezet – képviselői. Az ünnepségen a Nostalgia dalkör előadásában szólalt meg a Himnusz és a Bányászhimnusz. A rendezvény zárásaként az önkormányzat és a szakmai szervezetek koszorúzással fejezték ki tiszteletüket az emlékműveknél.

A bányásznapot a bányászok nehéz és küzdelmes munkájának tiszteletére tartják egész Európában. Magyarországon az 1919. szeptember 6-án Tatabányán eldőrdült csendőrsortűz bányász áldozataira emlékezünk e napon, Vörösváron pedig a helyi bányák egykori dolgozóit előtt tisztelgünk az emléknapon.

[pilisvorosvar.hu](http://pilisvorosvar.hu)



# A legjobbat nyújtani a gyerekeknek

Új vezetője van a Templom téri iskolának Simon Zoltán személyében. Simon Zoltán hosszú évek óta erősíti az iskola tanári gárdáját, az új tanévet azonban már igazgatóként nyitotta meg. Többek között arról beszélgettünk, milyen változásokkal jár mindez.

## • Arra kérem, meséljen kicsit magáról!

Piliscsabán élek, 1967-ben születtem. Mindig pedagógusként dolgoztam, a feleségem szintén pedagógus, ő is itt tanít a Templom téren. Két gyermekünk van, mindketten már felnőttek. 1998 novemberében kerültem ebbe az iskolába, az akkori igazgató, Breierné Kalmár Éva hívott. Azóta itt tanítok, történelem és testnevelés szakos tanár vagyok.

## • És hogyan lett igazgató?

2004-ben kért fel Breierné Kalmár Éva helyettesnek. 12 évig voltam ebben a pozícióban, sokat tanultam a vezetésről, irányításról. Egy időre aztán visszakerültem tanítani, de amikor 2020-ban igazgatónk nyugdíjba ment, azt éreztem, hogy most érkezett el a pillanat. Megpályáztam az igazgatói pozíciót, és sikerrel elnyertem.

## • Mi motiválta arra, hogy megpályázza a posztot?

Egész életemet az oktatásnak, nevelésnek szenteltem, nemcsak tanárként, hanem az élet más területein is. Edzőként, ifjúsági csoportok vezetőjeként szintén a tanulók, gyerekek nevelése foglalkoztatott. Mindig azon gondolkodtam, gondolkodom, hogyan tudom a legjobbat nyújtani a gyerekek számára. Azt gondolom, hogy vannak olyan ötleteim, melyekkel az iskolánkat lehet fejleszteni, még jobbra tenni. Mivel a Budapesti Pedagógiai Oktatási Központ vezető szaktanácsadója is vagyok, sok más intézményi munkát látok, sok jó ötlettel gazdagodom.

## • Melyek ezek az ötletek? Mi az, amiről azt mondja, eddig is jól működött, és mi az, ami újítás vagy esetleg más irány lehetne?

Itt a Templom téren nagyon jó tanáraink vannak, akik eddig is jól dolgoztak, és jól dolgoznak ezután is. A tanítás mellett rengeteg szabadidős tevékenységet szervezünk diákjainknak. Nagyon sokat tettünk azért, hogy tanulóink jól érezzék magukat. Ezt az irányvonalat mindenképpen folytatni fogjuk, de vannak olyan kihívásai a 21. századnak, amelyek megkövetelik, hogy minden pedagógus szakmailag továbbfejlődjön. Nemcsak a digitális oktatásra gondolok, hanem olyan módszertani fejlődésre, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az új, másként gondolkodó generációkat oktatni-nevelni tudjunk.

## • Országos probléma a tanárihiány. Mi a helyzet ezzel a Templom téren?



Jelen pillanatban vannak üres álláshelyeink, lenne olyan pedagógus, akit tudnánk alkalmazni. Az én kiesésem miatt keresünk egy testnevelő tanárt, és tanító nénit is tudnánk foglalkoztatni, de jelen pillanatban alapvetően minden feladatot szakosként el tudunk látni, tehát nincs olyan óránk, amit nem szakos tanár vagy tanító végezne.

## • Milyen változást jelent a pozícióváltás a munkájában? Mennyivel találkozik például kevesebbet a gyerekekkel?

Az óraszámom heti kettő lett, ellentétben a régebbi heti tizenhét órával, azaz nagymértékben lecsökkent, de szeretném megtartani azt a pozíciót, amit mint testnevelő tanár elértem az iskolában, és igyekszem minél több időt a gyerekek között tölteni. Reggelente várom őket az iskola kapujában, szünetekben kimegyek az udvarra, a folyosókon beszélgetünk, bemegyek hozzájuk a tantermekbe, hogy ne vesszen el az, amit eddig felépítettem. Ezen kívül a PUFK-nál heti két alkalommal edzést tartok, amit nagyon élvezek, hiszen ott is gyerekekkel foglalkozom.

## • Sokszor halljuk, hogy Vörösváron nagy a szakadék a két iskola között. Ön mit gondol erről?

Az az igazság, hogy alig egy hónap igazgatóság alatt kevésbé tapasztalom a szakadékot, nem volt időm ezzel foglalkozni, és nem is kell. Minden iskolának más a helyzete, amiben a legjobbat kell nyújtania. Úgy gondolom, hogy egy iskola legfőbb mércéje a benne zajló szakmai munka minősége. Nálunk remek pedagógusok vannak, kiváló szakmai munkát végeznek, szeretettel nevelik tanulóinkat, ami bizakodásra ad okot.

## • Már a nyáron elkezdődött, és jelenleg is zajlik a felújítás az iskolában...

A nyár folyamán két felújítás történt az épületben. Az egyik szárnyban megújulnak a mosdók, ezt a pilisvörösvári önkormányzat finanszírozta. Jövőre az önkormányzat tovább folytatja a mosdók felújítását a középső és a jobb oldali szárnyban is. Nagyon örülök, hogy a város vezetése segíti iskolánk fejlődését. Emellett az Érdi Tankerület finanszírozásával az épület összes lépcsője csúszásmentessé vált. Az őszi folyamán szintén tankerületi pénzből kicserélik az épület gázkazánjait, ezáltal ezek megbízhatóvá és takarékosná válnak.

## • Mindig fontosak voltak az iskola életében a közösségi események. Ezt Ön vezetőként továbbra is fontosnak tartja?

Szerintem a mi iskolánk rengeteg programot csinál. Inkább azt látom problémának, hogy ezek nem kerülnek a nyilvánosság elé, nem elég erős a marketingünk. Ezen mindenképpen szeretnék változtatni. Természetesen minden olyan programot, ami azelőtt



volt, szeretnénk tovább vinni: a Templom téri napokat, a farsangi bálokat, az osztálybulikat, a kirándulásokat. Sajnos ezek az előző évben a pandémia miatt elmaradtak. Tavaly, amikor visszajöttünk a digitális oktatásból, volt lehetőségünk egy napos kirándulásokat szervezni. Minden osztály kihasználta az alkalmat, ezek sok pozitív élményt adtak a gyerekeknek.

#### • **Sosem gondolt arra, hogy elhagyja a pályát?**

Hazudnék, ha azt mondanám, hogy nem fordult meg a fejemben. Mindenki érzi néha a fáradtságot, esetleg érzékeli a kiegész jeleit. Ám szerintem azok a pedagógusok, akik ezt le tudják küzdeni, vagy azt tudják mondani, hogy a rengeteg órából minden héten három szuper jól sikerült, azok jó úton vannak.

#### • **Mi az, amit a legszebbnek lát ebben a pályában?**

Számomra az osztályfőnöki feladatok a legszebbek. Mert az ugyan nagyon jó, hogy megtanítom a gyerekeknek, ki volt Mátyás király, vagy hogy a testnevelésórák miatt megszeretik a sportot. Ám azt gondolom, hogy amikor 30 év után visszaemlékeznek egy-egy olyan történetre, ami egy osztálykiránduláson vagy bármilyen osztályprogram alatt történt, annál nincs jobb. Vagy amikor bejön a legelső osztályomból egy tanítvány, aki nek most a gyermeke jár hozzánk, és megölel szeptember 1-jén, hogy olyan jó, hogy én lettem az igazgató, szerintem ennél nincs jobb.

#### • **Rengeteget változott az oktatás. Mit lát most legnehezebbnek vagy leginkább megoldandó problémának, feladatnak?**

Jelenleg országos és helyi szinten is nagy problémát jelent a pedagógusok átlagéletkorának növekedése. Sajnos kevés fiatal választja a pedagóguspályát. Ennek következtében nő a diákok és a pedagógusok közti generációs különbség, ami sok esetben állítja nehéz helyzet elé mindkét felet. A másik probléma, hogy növekszik azon tanulók száma, akik valamilyen részképesség-zavarral érkezőek. Az ő fejlesztésük sok odaadást, figyelmet igényel, és nevelésük új módszereket, új megoldásokat kíván.

#### • **Mi lehet a megoldás? Nyilván nem megy egyik napról a másikra...**

Mindenképpen szükség van módszertani fejlődésre, amelyet külső és belső továbbképzéseken tudunk megszerezni. Nekünk itt a Templom téren nagy szerencsénk van, hiszen pedagógusaink felkészültek, fogékonyak az újra, innovatív szemléletűek. Nemcsak belföldön, hanem külföldön is járnak különféle képzésekre, melyek tudásanyagát hazahozzák és megosztják egymás közt.

#### • **Van-e valamilyen elv vagy ars poetica, amely mentén végzi a munkáját?**

Carl William Buehner gondolatait szoktam szem előtt tartani: „Lehet, hogy elfelejtik, mit mondtál nekik, de soha nem fogják elfelejteni, hogy hogyan érezték magukat szavaidtól.” Ez persze lehet pozitív és negatív is, de bízom benne, hogy az előbbi van többségben. Ha úgy fognak rám emlékezni, mint akitől kaptak valamit, akkor már megérte. Ha megismernek, és rám köszönnék az utcán, megállnak beszélgetni, az egy jó visszaigazolás.

#### • **Amikor nem igazgató és nem tanít, akkor mit csinál szívesen szabadidejében?**

Van egy nagy kertünk, ahol sokat kertészkedem, jól kikapcsol. Szeretek kirándulni, olvasni. A szabadidőm nagy részét a családdal töltöm, ami mindennél többet jelent számomra.

Palkovics Mária

## **Erasmus-akkreditáció a Templom téri iskolának**

Iskolánk 2004 óta pályázik sikeresen az Európai Unió által meghirdetett iskolai programokra. Ezen idő alatt négy sikeres projektben dolgoztunk együtt más országok iskolával. 2013-ig több tanárunk egyénileg pályázott külföldi tanfolyamokra. 2014-től azonban a kollégák csak akkor juthattak el ezekre a kurzusokra, ha az intézmény nyújtotta be a pályázatot, amelyben meghatározta azokat a valós célokat, szükségleteket, amelyek eléréséhez a továbbképzések hozzásegítették. Ezekben a projektekben természetesen azok a kollégák vettek részt, akik maguk is azon a területen kívántak fejlődni, valamint a nyelvtudásuk azt lehetővé tette. A negyedik ilyen jellegű projektünk ez év decemberében zárul le.

A 2020-ban indult új pályázati ciklus nagy lehetőséget kínált a köznevelési intézményeknek, mégpedig az akkreditáció lehetőségét. Az iskola közössége úgy döntött, hogy a 2020. októberi határidőre elkészíti azt a pályázatot, amely lehetővé teszi a tanítvány megszerzését. Nagyon büszkék voltunk, amikor megtudtuk, hogy mi is az ország azon 36 intézménye közé kerültünk (óvodák, általános iskolák, gimnáziumok), amelyeknek a Tempus Közalapítvány megítélte az akkreditált iskola címet.

Mit is jelent ez? Korábbi munkánk elismerését, és még inkább a jövőre vonatkozó terveink pozitív értékelését. A pályázatban ugyanis le kellett írunk, milyen stratégiai célok mentén kíván haladni az iskolánk. Meghatároztuk, hogy ezek megvalósítása érdekében milyen, az Európai Unió által támogatott eszközökkel kívánunk élni. Ide tartozik nyelvtanáraink folyamatos megújulásának biztosítása, a korszerű, 21. századi oktatási módszerek megismerése, használata. Ezeket kurzusokon való részvétellel és hospitálásokkal kívánjuk elérni. Kiemelt helyen kívánunk élni azzal a lehetőséggel, hogy diákjainkat német és angol nyelvű projektek keretében évente egy alkalommal kiutazzassuk a partnerintézménybe.

Hosszú távú célokról beszélünk, hiszen az akkreditáció 2027. december 31-ig szól. Feladatunk most „csupán” annyi, hogy évente konkretizáljuk az előre felvázolt terveinket, és ahhoz pénzügyi támogató űrlapot nyújtunk be a Tempus Közalapítványnak, azaz most egyszerűbben juthatunk támogatáshoz. Iskolánkban így előre tervezhetővé váltak a továbbképzések, és tanulóink számára biztosított a nyelvgyakorlás külföldön is. Az éves projekteket továbbra is magas színvonalon kívánjuk végrehajtani, hiszen beszámolási kötelezettségünk van a Tempus Közalapítvány felé, valamint az iskola, a tanárok és a gyerekek érdeke is ezt kívánja.

Krizsánné Ferenczi Ildikó

Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola

# Elindult a 2021/2022-es tanév



Szeptember 1-jén, szeles, hűvös időben mindhárom vörösvári iskolában ünnepélyes évnyitóval és jelenléti oktatással köszöntött be a 2021/2022-es tanév. A Templom téren a harmadik osztályosok műsorával kezdődött a tanévnyitó, majd a megszeppent elsősök köszöntése után Simon Zoltán igazgató nyitotta meg a tanévet. Végre hagyományos módon megtartott évnyitóval indult a tanév a Vásár téri iskolában is, melynek keretében dr. Fetter Ádám polgármester, Sax László, a nemzetiségi önkormányzat elnöke és Szontág Nándor igazgató két kis elsős segítségével átadta az iskola és az önkormányzat összefogásával megvalósult járdát, valamint az iskola felújított kerítését is. A Schiller Gimnáziumban az osztálytermekben hallgatták meg a diákok az ünnepi műsort és az igazgatói beszédet, majd emléklapokat adtak át azoknak a diákoknak, akik a gólyatábor szervezésében segítettek.

VÜ



# A Szent István jubileumi év



1938-ban volt Szent István első apostoli királyunk halálának 900 éves évfordulója. A Magyar Püspöki Kar erre az évre Szent István jubileumi évet hirdetett. Többek között ez az évforduló segítette hozzá Magyarországot az Eucharisztikus Kongresszus budapesti megrendezéséhez 1938-ban. A kongresszus után, május 30-án – Szent István Jobbjának megtalálásának ünnepén – a még Budapesten tartózkodó Eugenio Pacelli bíboros legátus, a pápa követe nyitotta meg az ünnepségsorozatot.

A Szent Jobbot a reggeli órákban vitték a Kúria nagycsarnokába, ahonnan az ősi „Ah, hol vagy magyarok tündöklő csillaga” énekkel kísérték a világegyház bíborosai a parlament bejáratánál elhelyezett oltárhoz. Pacelli bíboros miséje közben Serédi Jusztinián bíboros hercegprímás imádságban ajánlotta fel országunkat Jézus Szent Szívének. A szentmise befejezése után ünnepélyes körmenetben vitték a Szent Jobbot a Hősök terére. Itt ünnepséget rendeztek, melyen maga a legátus mondott könyörgést. Befejezésékként felhangzott a Himnusz, majd a Szent Jobbot a jáki kápolnába vitték.

Szent István ereklyéje 1938. május 31-én országjáró körútra indult. A Szent Jobb 1771 óta nem hagyta el a fővárost, most első útja Szent István születésének helyére, Esztergomba vezetett. Az ereklyét az úgynevezett Aranyvonat szállította. A bizánci stílusban díszített aranykocsit a MÁV egyik szalonkocsijából alakították ki mindössze négy hónap alatt. Legelől egy mozdony volt, majd két-két luxuskocsi fogta közre az ereklyét szállító aranykocsit. A luxuskocsikban utaztak az egyházi és világi méltóságok.

A vasúti és közlekedési közlöny 48. számában Bereznai Oszkár és báró Puchner Endre visszaemlékezéseiből tudjuk, hogy az aranykocsi kívül-belül különleges díszítést kapott. Oldalfalai mélyre nyúltak, hogy a szerkezetet eltakarják, nagy nyílásokat alakítottak ki az oldalakon, hogy jól látható legyen a Szent Jobb. A belső rész a központi díszteremből és mindkét oldalon egy kisebb teremből állt. Utóbbiakban a szolgálaton kívüli koronaőrök tartózkodtak. A díszteremben rezgéscsillapító rugós állványra helyezték az ereklyetartót. Az oldalfalakon háromrészes, aranyozott keretbe foglalt, eltolható üvegajtók voltak. A településeken megállva jellemzően ezeket eltolták. Külső falát a magyar szentek: István, Gellért, Imre, Gizella, Margit, Mór, László és Erzsébet teljes alakos képei díszítették. A jubileumi évszámok mindkét oldalon megjelentek. A tetején négy imádkozó angyal között a Szent Korona felnagyított másolatát helyezték el. Mészáros János prelátus, a Szent Jobb őre kísérte el útján az Aranyvonatot.

A plébánián őrzött Historia Domus sajnos csak azt említi meg, hogy néhány percet Pilisvörösváron időzött a vonat. Korabeli újságokból azt is megtudtuk, hogy hatalmas tömeg vonult a templomból processzióval Máriát ábrázoló lobogók alatt a vasútállomásra, amit a Szent Jobb tiszteletére Serédi Jusztinián her-

cegprímás bátyja, a pilisvörösvári állomásfőnök díszített fel. A mozdony elején nagy babékoszóróban keresztet helyeztek el. Ezt az állomásunkon feldíszítették zöld ágakkal, valamint Pilisvörösvár feliratú táblát helyeztek el rajta, ahogy ezt a fotón is láthatjuk.

Az Aranyvonat a II. világháborúban megsemmisült. 2015-ben a Budakeszi Kultúra Alapítvány és a Magyar Koronaőr Egyesület kezdeményezésére, a rendelkezésre álló fotókat és dokumentumokat felhasználva elkezdték készíteni az 1938-es Aranyvonat másolatát. Az érdeklődők 2021. augusztus 20-án meg tudták tekinteni a Kossuth téren. Szeptember 7-én Dorogra vitték az aranyvonatot, így 83 év után újra áthaladt településünkön is, ezúttal a koronázási jelvények másolatával.

Várom az olvasók 1938-as Eucharisztikus Kongresszushoz és az Aranyvonathoz kötődő esetleges visszaemlékezéseit, fotóit és emléktárgyait egy jövőbeli kiállításhoz.

Zsámboki Szabolcs

Forrás: Eucharisztikus Kongresszus Emlékkönyve  
A fotók a Tájház Archivumából származnak.





## Augusztus 14. szombat

A szombat is színes programokat kínált az érdeklődőknek. Délelőtt koncertek és játszóház fogadta a családokat a Kacsá-tónál, a délutáni programok egy kézimunka- és fotókiállítás megnyitójával kezdődtek a Tájházban, a Szebb Környezetünkért Egyesület jóvoltából pedig a Kacsá-tónál láthattunk csodás képeket a vörösvári tavakról. A rendezvénysátorban a fiatalok körében igen népszerű Bruno x Spacc kezdte meg a koncertek sorát, és Hollósi Jázmin influenzszerrel is találkozhattak a rajongói.

Már hagyomány, hogy a búcsúnyitó ünnepi szentmisét ezen a délutánon a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Vegyeskórus hangversenye követi. Az ünnepi misére és koncertre idén is megtelt a templom.



Az esti órákat a Soulwave koncertje indította a rendezvénysátorban, melyet a TNT fergeteges bulija követett. Azt estét pedig mi más zárhatta volna, mint egy hajnalig tartó retro party.



## Augusztus 15. vasárnap

A vasárnap délelőtt is a gyermekeké, családoké volt. A Holdfű színház előadásában a „Mi van a ládikóban?” című mesét láthatták, emellett a Furfangos csudavilág nevű interaktív kiállítás és játszóház várta őket. A felnőttek délelőtt a Müller Kávéházban mulathattak a fúvószenekarral. Délután a Kacsá-tónál abszolút a zenéé és a mulatságé volt a főszerep. Elsőként Kuna Vali és a Fourtissimo koncertjét hallhattuk, ahol jól ismert dallamok is felcsendültek szaxofonon. Őket az ÉMNÖSZ által megrendezett nemzetiségi gála követte. A nemzetiségi pedagógus kitüntetések átadását a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes és a dunaharaszti Lustige Schwaben táncbemutatója színesítette.



A nemzetiségi műsort a két Peller Anna slágerrel és operett dallamokkal tűzdelt koncertje követte, melyeket a lelkes közönség velük énekelt. Ahogy közeledett az este, egyre többen perdültek táncra, az osztrák Tidirium zenekar koncertjére meg is telt a táncter. És ha Vörösvári Napok, akkor természetesen nem maradhat el a svábbal sem! Igazán bulihangulatban kezdett el játszani a 5 Dörfler zenekar, de egy lehetséges vihar miatt a katasztrófavédelem szétoszlatta az esőben, vízben is lelkesen táncoló közönséget.



## Augusztus 16. hétfő

Búcsúhétfőn a civileké a pálya! Idén is felvonultak a kutyaszépségversenyen Vörösvár legszebb kutyusai, délután pedig a Nyugdíjas Klub és a Fiatal és Vidám Retrotársaság zenés-táncos műsorát láthattuk a színpadon.

A 30. Vörösvári Napok zárásaként mindenki megtalálhatta a neki tetsző zárókoncertet: a könyvtár udvarán a komolyzene kedvelői Szerémi Márkó klarinétkoncertjét hallhatták, melyet Nagy Csomor András és zenekara népzenei műsora követett. A rendezvénysátorban a fúvószene kedvelői mulathattak a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószekarral.

A négy nap alatt mindenki találhatott kedvére való szórakozást, hiszen a zenei előadások mellett vurstli, játékok és finomságok is várták az ideérkezőket. És ami a legfontosabb: végre együtt mulathattak, ünnepelhetett Vörösvár apraja-nagyja!

*Palkovics Mária*



# Ifjúsági tánc tábor 2021

Idén július 5. és 9. között rendeztük meg a Pilsvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes ifjúsági csoportjának tánc táborát a városládi Iglauer Parkban, ahová immáron harmadjára térünk vissza. A tábor nagyrészt a csapatépítésről szólt, hiszen közel fél évet nem táncolhattunk együtt a vírushelyzet miatt. Esténként táborüzet raktunk, egyik nap bográcsban gulyáslevest főztünk, másnap palacsintát sütöttünk. Szerdán ellátogattunk Ajkára, a Kristályfürdőbe, majd csütörtökön a Sobri Jóska kalandparkba, ahová eddig minden évben visszatértünk. A kalandpark után meghallgattuk a szintén Városlődön táborozó zenekarok koncertjét. Naponta többször tartottunk táncpróbákat, ennek köszönhetően megtanultunk egy új táncot, a Ratsch polkát, Wenczl József koreográfiáját. Ezen kívül főleg keringőlépéseket és új táncmozdulatokat gyakoroltunk. A meleg ellenére is nagyon jó hangulatban telt el az öt nap, alig várjuk a jövő nyári folytatást.

Táborunk nem jöhetett volna létre Magyarország Kormánya, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. és a szülők támogatása nélkül. Köszönjük szépen mindenkinek!

*Botzheim Réka, Wittmann Szilvia*



# Nationalitätencamp in Werischwar

Wissenswertes über die Stadt, Namen der Ahnen, Tiere und Gemüsesorten, Heimatmuseum und Kirche – das waren die Themen, mit denen sich die 40 Teilnehmer des Nationalitätencamps in Werischwar beschäftigt haben. Das Ferienlager zwischen dem 9.-13. August 2021 wurde von der Deutschen Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar für 7-14jährige junge Ortsbewohner organisiert. Zu unserer größten Freude war das Interesse für diese Woche groß, die Schüler kamen aus allen Bildungseinrichtungen der Ortschaft. Vormittags liefen die Beschäftigungen in 3 Gruppen, nachmittags wurden die Gruppen gemischt, die Größeren unterstützten die Kleinen gerne bei der Stadtrally, beim Backen oder während des Sportnachmittags. Am Mittwochnachmittag wurden mit Hilfe von erfahrenen Großmüttern leckere Kuchen gebacken, die am Sonntag nach dem feierlichen Gottesdienst von den Kindern verteilt wurden. Am Freitag besuchten die Campmitglieder die Kirche und das Heimatmuseum der Stadt, wo sie die Traditionen des Kirchweihfestes kennengelernt haben. An diesem Tag verzehrten die Teilnehmer zusammen mit den Helfern ein traditionelles Kirchweihessen mit Fleischsuppe und Leberknödel, Ferkelbraten und Kartoffeln. Während der Woche wurde aber nicht nur das Gehirn trainiert, es wurden auch schwäbische Volkslieder und Tanzschritte eingeübt, ungarndeutsche Gesellschaftsspiele gespielt, beim kreativen Nachmittag Rucksäcke mit Monogrammen beschriftet, Steine bemalt und T-Shirts gefärbt. Am Donnerstag ging es nach Wetschesch, wo die Gruppe neben dem Besuch einer Farm auch das Heimatmuseum und den Probesaal der Blaskapelle besuchte.

Wir hoffen, dass die teilnehmenden Kinder einiger Informationen reicher wurden, dass ihre Deutschkenntnisse sich verbessert haben und dass auch neue Freundschaften geknüpft wurden.

Wir danken dem Schiller-Gymnasium für die Räumlichkeiten, den Mitgliedern des Werischwarer Heimatwerks für die Hilfe, allen eingeladenen Gästen (Maria Klotz, Zsuzsanna Mravinác, Ildikó Jencsik, Maria Gasser-Karsai, Károly Radóczy, Csaba Engerth, Ibolya Fetter-Sax, Ágnes Indre, Anna Fetter, Anna Peller, Terézia Pándi, Hajnalka Bauknecht-Komáromi, Éva Keszthelyi) für die interessanten, lustigen und informativen Beschäftigungen, József Fazekas, Mihály Frühwirth und József Polyovka aus Wetschesch für die Führungen und Katalin Schiller aus Wetschesch für die Kostprobe des „sauereingelegten“ Gemüses.

Ein besonderer Dank gilt dem Ministerium für Humane Ressourcen, das durch den Gábor Bethlen Fondverwalter unser Nationalitätencamp finanziell unterstützt hat.

*Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar*

Auf der Oppa Farm in Wetschesch, Foto: Xavér Klein



# Gyerek tánctábor

A táncos gyerekek legnagyobb öröme idén is megrendeztük a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes gyerekcsoportjának egyhetes nyári táborát. A gyerekcsoport lelkes vezetői, Acélosné Ercsi Erika, Acélos Zsófia és jómagam változatos és tartalmas programokkal, „Mesterségek Hete” címmel készülünk a táborozó kis táncosok részére.

A tábor célja nem csupán egy új tánc koreográfiájának megtanítása és elsajátítása volt, hanem a gyerekek ismereteinek bővítése, a sváb hagyományok megismerése, szorgos mesteremberek és kétkezi mesterségek bemutatása által.

A táborban mindennap meglátogattunk vagy vendégül láttunk egy pilisvörösvári mesterembert, aki bemutatta számunkra mindennapi munkáját. Ebédelni a Gilde Étterembe jártunk, majd visszafelé sétálva betértünk egy finom fagyira a Müller Kávézóba Marci bácsihoz, ezután folytattuk a munkát a Gradus Óvoda tornatermében. A tánctanulás mellett a gyerekeknek jutott idő a közös játékokra, barátkozásra, sőt még egyéni produkciók bemutatására is. A lelkes szülők finom gyümölcsökkel támogattak bennünket nap mint nap, amit ezúton is köszönünk nekik!

Az első napon ellátogattunk Hau Zoltán asztalosmester műhelyébe, ahol nagy szeretettel fogadtak bennünket, és hihetetlen részletességgel ismerhettük meg egy farönk életét különböző gépeken keresztül haladva a polccá válásig. Második napon Wiesztne Manhertz Terézia mestercukrász műhelyébe tekinthettünk be, illetve szíves vendégszeretetének köszönhetően megkóstolhattuk a végeredményt is. A harmadik napon kreatív délelőttöt tartottunk Kövesdi-Molnár Zsuzsanna virágkötő mester jóvoltából, és igen alapos ismereteket szerezhettünk a virágkötészet fortélyáiból. A gyerekek saját kezűleg készítettek remekműveket.

Csütörtökön Tatára kirándultunk külön busszal. Ugyan a tábor hatéves kortól szerveztük, de a közös élménytől senkit sem szeretünk volna megfosztani, így szülői kísérettel a legkisebbeket is elvittük magunkkal. Először a Kuny Domokos Német Nemzetiségi Múzeumot tekintettük meg, majd városnézésen vettünk részt kisvonattal, melynek során Tata város nevezetességeit és történelmét ismerhettük meg, illetve gyönyörködhetünk az Öreg-tó páratlan szépségében. Innen Tatabányára vezetett utunk, és a gyerekek nagy öröme egy közös mozizáson vettünk részt.

Utolsó napra két remek mesterség ismerete tárult elénk. Délelőtt Stolcz József hangszerész és harmonikajavító mester látogatott el hozzánk, aki szó szerint betekintést adott e ritka szakma szépségébe, ugyanis egy harmonikát szerelt szét és rakott össze a gyerekekkel. Délután pedig Vágási András nyugalmazott cipész mestert kerestük fel, nála a saját kezűleg készített cipőit és e kihalóban lévő mesterség szerszámaikat tarthattuk a kezünkben, illetve tőle tudhattuk meg, hogyan készül egyáltalán egy cipő. Bandi bácsi nagy érdeklődést keltett a gyerekekben, és elmesélte azt is, hogy fiatal kora óta oszlopos tagja volt tánc csoportunknak és nagyon jó barátja egykori vezetőnknek és koreográfusunknak, Wenczl Józsefnek.

A felgyorsult és elgépesített világban bizonyos mesterségek sajnos kihalófélben vannak, nem is léteznek, vagy iskolában már nem tanulhatók. Éppen ezért megpróbáltuk a gyerekek érdeklődését felkelteni, természetesen úgy, hogy az minden korosztály számára elsajátítható legyen.

A kitűzött célt sikerült megvalósítani, az új koreográfiák mellett rengeteg friss élményt, tudást és tapasztalatot szerezhettek a gyerekek. Olykor voltak nehéz pillanatok, amikor már századszor próbáltuk ugyanazt a lépést, és elfogyott a lelkesedés, de amikor az utolsó napon táncbemutatót tartottunk a szülők részére, és a ragyogó kis szemekben felcsillant a mérhetetlen boldogság és büszkeség, az mindent feledtetett.

Mindannyiunk nevében elmondhatom, hogy igen hatékony és tartalmas hetet tudhatunk magunk mögött. Az új táncokat a Vörösvári Napokon mutattuk be először. Köszönjük a tábor létrejöttéhez nyújtott támogatást a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, valamint Pilisvörösvár Város Önkormányzatának és természetesen a szülőknek!

*Katona Magdolna*





# Új könyvek a városi könyvtárban



## Bartos Erika: Mesék a Pöttyös házból

Ebben a könyvben Bogyó és Babóca tizenhárom kalandját olvashatjuk. A katalány és a csiga legújabb történetei ismét sokféle témát körbejárnak.



## Berg Judit: Vilkó és Lile – Nehéz feladatok

A Lengemesékhez kapcsolódó új, óvodásoknak szóló sorozat harmadik kötetéből a gyerekek sokat tanulhatnak a barátságról, a szófogadásról és az egymás iránti felelősségről.



## Guillaume Musso: Regényélet

Ha az ember a nap jó részében egy kitalált világban kalandozik, nem egykönnyen találja meg a visszavezető utat. És szédeleg a két világ közti határvidéken.

## Háy János: Mamikám

A regényben megszólaló cigány lány nap mint nap pletykákkal, rágalmakkal és ítéletekkel küzd, ebben nyújt neki nagy segítséget a Mamika, akit a saját anyjánál is jobban szeret.



## Benedek Elek: Gyémánt mesekönyv

Elek apó leghíresebb és legkedveltebb meséiből 25 került bele ebbe a családi olvasókönyvbe, melyet a legkisebbektől a nagyobbacska gyerekekig bárki szívesen olvas majd.



## Tisza Kata: Kékre szeretni

Meghaladható-e vajon a sérült kötődésmintázat, amely oly sok fájdalmat okoz, hogy belekékülünk? A regényben egy teljes gyógyulási folyamatot kísérhetünk végig egy abuzív viszonyból.



## Kazuo Ishiguro: Klara és a Nap

A Nobel-díjjal kitüntetett, japán származású brit író regényében egy humanoid tulajdonságokkal rendelkező robot gyermeki ártatlansággal próbálja megérteni a körülötte zajló eseményeket.



Az aktuális új könyvekről itt lehet tájékozódni: [pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink](http://pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink)

# Rejtvény

Kedves Olvasóink! E havi megfejtésünk Kányádi Sándor: Jön az ősz című versének hiányzó sora:

Jön immár az ismerős / ..... / Sepreget, kotorász, / Meg-megáll, lombot ráz.

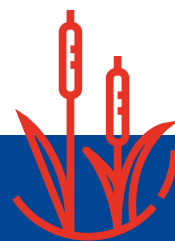
## Nyereményjáték

A helyes megfejtést beküldők között egy „Pilisvörösvár bögrét” sorsolunk ki! A megfejtéseket október 1-ig várjuk az [ujsag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujsag@pilisvorosvar.hu) e-mail-címre.

Sorsolás: október 5., a nyertest e-mailben értesítjük.

Augusztusi nyereményjátékunk nyertese: Manhertz Margit

	FAJ, FAJTA	ZORRO JELE	PÁRIZSI PALOTA	ÜRES LÉCI!	LUXEMBURGI AUTÓJEL	
<b>1</b>	ELŐTAG: PETA-	ÜRES LÉCI!	MÁGNESES INDUKCIÓ	A BIT JELE	... ONO	<b>Á</b>
NÉVELŐ	ELLENÁLLÁS JELE	A YUKON FORRÁSA!	EGYIK VITAMIN	MESÉLŐ (LAJOS)		
	JÓD VEGYJELE	GÓRCSÓ KÖZEPE!	TANZÁNIAI SHILLING	... PAULO (BRAZIL)	ZORRO JELE	
ON ... (HÍRLIK)	ELŐTAG: EXA-	... MAYS (KUKORICA)	EGYIK VITAMIN	BIBLIAI TELEPÜLÉS	..., A HANGYA	
		SZÓPÓTLÓ SZÓ	RÉSZBEN LEÖNT!	KIPLING KÍGYÓJA	DOBÚTÓ VÉGEI!	
				TÖKMAG!	RÓMAI EGYES	



# Összegyűltek a horgászok

A világvárvány miatti tavalyi kényszerszünet után újfent megrendezte a Pilisvörösvári Horgász Egyesület a gyermekeknek szóló horgászversenyét. A szemléletformáló megmozdulás mellett ezúttal is sor került egy kis kulináris kalandra, azaz a halászléfőző versenyre is.

A gyerekeknel ismételten erős mezőny gyűlt össze, hiszen közel ötvenen neveztek be a reggel hét órakor kezdődő megmérettetésre. Ez a szám annál is inkább szépnek számít, hiszen a vakáció idején sokan nyaralni voltak. A fiatal pecásoknak egészen 11 óráig volt idejük megtölteni a szákokat, ezután jó egyórás hal számlálás következett.

Az izgalmas percek lassan peregtek, de végül a szülőkkel kiegészített népes csapat összegyűlt a nagysátor melletti partrészen, ahol az egyesület vezetői kihirdették a tíz legeredményesebb pecás nevét. Szomorkodni azonban senkinek sem volt oka, hiszen mindenkinek jutott valami kis apróság.

Mindeközben a nagyok bográcsaiban étvágygerjesztő rottynások közepette készültek a halászlévek. Volt, aki passzírozott, volt, aki nem, végül a Víznemissza Team csapata diadalmaszkodott, a különdíjat pedig Nádrigó és Csapata zsebelhette be. A nap végén mindenki egyetértett abban, hogy a horgászok jövőre ugyanúgy, ugyanitt ismételten megrendezik hagyományos programjaikat.



## Gyermek horgászverseny végeredménye

HELYEZÉS	NÉV	FOGOTT HAL (db)
1.	Diószegi Ádám	158
2.	Faragó Erik	127
3.	Faragó Lara	89
4.	Mezger Zsombor	77
5.	Brezovszky Viktor	75
6.	Kreiszl Péter	74
7.	Vörösvári Noel	73
8.	Ben Attila	70
9.	Lovász Lázár	60
10.	Kövér Szabolcs	50

## A legnagyobb halat fogó verseny

Brezovszky Viktor	0,29 kg
Elekes Szabolcs	0,25 kg

# Zuzu-kupa 2021



Idén is megemlékeztek a vörösvári focisták a helyi futballélet legendás alakjáról, Steckl Jánosról, Zuzuról, akinek tiszteletére ezúttal is a felnőtt játékosok léptek pályára. Az emléktornán a Pilisvörösvári UFC mellett a Nagykovácsi USE és a Solymári SC csapata játszottak körmérkőzéseket.

A hazai játékosok Solymár ellen két góllal bélelték ki az ellenfél hálóját, cserébe egyet sem kaptak, Nagykovácsival viszont kettő-kettes döntetlent játszottak. Végezetül utóbbi csapat került ki a torna győzteseként, ugyanis Solymárt egy góllal többel tudták legyőzni.

KM

## Eredmények

Pilisvörösvári UFC – Solymári SC	2:0
Pilisvörösvári UFC – Nagykovácsi USE	2:2
Nagykovácsi USE – Solymári SC	3:0

# Anyakönyvi hírek



## Házasságot kötöttek

**Székely Márton és Zantleitner Ingrid** 2021. 06. 19.

**Fetter Katalin és Tóth Kristóf** 2021. 07. 03.

**Pércsi Ádám és Kovács Cintia** 2021. 08. 19.

**Blazsek Tímea és Bukta Benedek Ignác** 2021. 09. 04.

**Bubla Fanni és Nick László** 2021. 09. 04.

## Megszülettek

### Németh Anna

2021. 06. 23.

Anyja: Lovász Dóra

Apa: Németh László

### Erdősi Miron László

2021. 07. 25.

Anyja: Drávai Zsanett

Apa: Erdősi László

### Szikszai Marcell Ádám

2021. 08. 05.

Anyja: Bogár Bianka

Apa: Szikszai Péter

### Lovics Ákos

2021. 08. 12.

Anyja: Tischler Anita

Apa: Lovics Ákos

### Izsó Szimonetta

2021. 08. 16.

Anyja: Keresszegi Renáta

Apa: Izsó Ferenc

### Juhász Milán

2021. 08. 17.

Anyja: Barta Tímea

Apa: Juhász Ferenc

### Bátai Sámuel

2021. 08. 17.

Anyja: Breier Katalin

Apa: Bátai Bence

### Wieszt Áron

2021. 08. 18.

Anyja: Patak Klaudia Barbara

Apa: Wieszt Balázs

### Sosovicza Mira

2021. 08. 25.

Anyja: Hauszler Nóra

Apa: Sosovicza Tibor

### Koltai Lili

2021. 08. 27.

Anyja: Paul Ibolya Katalin

Apa: Koltai Béla

### Fischl Gergely

2021. 08. 31.

Anyja: Wieszt Orsolya

Apa: Fischl Dániel

### Szabó Bertalan

2021. 09. 01.

Anyja: Házenfratz Kinga

Apa: dr. Szabó Árpád

## Elhunytak

### Kondákor Pál, 83 év

2021. 06. 14.

Szt. Erzsébet u. 140.

### Wenczl Mátyás, 86 év

2021. 07. 27.

Zrínyi u. 60.

### Tóth Sándorné

szül. Tóth Emma, 70 év

2021. 08. 11.

Kápolna u. 135.

### Botzheim Mártonné

szül. Huj Katalin, 89 év

2021. 08. 15.

Táncsics Mihály u. 30.

### Ercsi Györgyné

szül. Tittenberger Terézia, 69 év

2021. 08. 17.

Kossuth Lajos u. 48.

### Steckl Mihály (Novák), 73 év

2021. 08. 25.

Báthory u. 5/b

### Faragó Zoltán, 60 év

2021. 08. 25.

Szt. Erzsébet u. 65.

## Hirdetési díjak a Vörösvári Újságban

Hátsó borító	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért.

Apróhirdetés  
(max. 200 karakter): 500 Ft  
Az árak áfával együtt értendők.

## A solymári Aranykorona Vendéglőbe

### felszolgálót és pultos kollégát keresünk

Állandó vagy részmunkaidőre, akár heti 1-2 napra is van lehetőség.  
Korrekt bejelentés, korrekt munkaidő, korrekt munkabér.  
Személyes megbeszélés: 06/26-360-047  
Önéletrajzokat várunk: koronaa@t-online.hu



# A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület hírei

## Tüzesetek és műszaki mentések

Az elmúlt időszakban 8 káreseményhez riasztották tűzoltóinkat: 3 tüzesethez, 4 műszaki mentéshez, 1 riasztás pedig tévesnek bizonyult.

Az első tüzesethez augusztus 14-én az esti órákban riasztottak minket a Csabai utcába, ahol egy ház egyik helyisége gyulladt ki. Mivel a tüzet a raj kiérkezése előtt az ott lakók felszámolták, így a fővárosi egységgel együtt visszafordultunk.

Augusztus 27-én a déli órákban a Pozsonyi utca egyik családi házához vonultunk ki, ahol a kéménybe darazsak költöztek, és ezért a kazánba történt begyűjtáskor a füst visszaszállt az épületbe. A raj légzőkészülékben a helyiséget átszellőztette, a kazánban az égést megszüntette.

Szeptember 6-án az esti órákban a Kápolna utcában feltehetően elektromos zárlat következtében tűz keletkezett egy személygépkocsi motorterében. Kiérkezésünkkel a jármű nagy lánggal égett, annak ellenére, hogy az ott lakók két porral oltó készülékkel próbálták oltani. Rajunk egy D sugárral a tüzet rövid idő alatt eloltotta, és a még forró részeket visszahűtötte. Gyors beavatkozásunknak köszönhetően a lángok nem terjedtek át az utastérre. A káresemény során senki sem sérült meg.

Az első műszaki mentésünk augusztus 15-én volt az éjszakai órákban: a Budai úton a viharos időjárás következtében egy fa dőlt a 10-es főútra, forgalmi akadályt képezve. A raj motoros láncfűrész segítségével és kézi erővel a forgalmi akadályt megszüntette. Augusztus 16-án a délelőtti órákban az Amúr utcában számoltunk fel hasonló káreseményt.

Augusztus 30-án a déli órákban a 10-es főút 22,6 kilométer-szelvényénél személygépkocsi és kisteherautó ütközött össze, forgalmi akadályt képezve. A baleset helyszínére kiérkező mentők mindkét gépjármű vezetőjét megvizsgálták, de kórházba nem szállították őket. A járműveket – amelyekben jelentős anyagi kár keletkezett – áramtalanítottuk, a forgalmi akadályt a fővárosi egységgel közösen megszüntettük. A műszaki mentés során a forgalmat a rendőrség biztosította.

Szeptember 6-án a reggeli órákban a Zrínyi utcába riasztották rajunkat egy családi házban egyedül élő idős úrhoz. A helyszínen a rendőrség ajtónyitáshoz kért segítséget, de erre végül nem került sor, mivel az érintett személy maga nyitott ajtót. Az idős úr mindkét csuklóján vágási sérüléseket láttunk, amit elmondása alapján maga okozott egy éles tárggyal. A helyszínre érkező mentők a sérültet ellátták, és további megfigyelésre kórházba szállították.

## Védelmi gyakorlat

A vörösvári tűzoltók két gépjárművel és tíz fővel vettek részt az augusztus 31-én a Liegl & Dachser Kft. telephelyén megtartott védelmi gyakorlaton. Az idei gyakorlat rendhagyó volt, mert az önkormányzat által tartott külső védelmi gyakorlattal volt egybekötve, ennek keretében minden vészhelyzeti teendő gyakorlata megtörtént.

## Riaszthatóság

Egyesületünk eddig 4120 órában volt rádióon keresztül riasztható, melyből 2014 óra volt a nappali és 2106 óra az éjszakai szolgálat.

A vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!

Kohlhoffer Rudolf r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: 06-20-489-6707

Finta Balázs r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: 06-70-400-7202

Gyógypedikúr,  
manikúr  
szolgáltatások akár  
az Ön otthonában is.

Nagy tapasztalattal  
rendelkező  
lábápoló vagyok.  
Keressen bizalommal!

Elérhetőségem:  
06/20-2-568-564

**SZÍN -és**   
**STÍLUSTANÁCSADÁS**  
 hölgyek részére,  
 Pilisvörösváron

**Hoffmann Dóra**  
 06-30-315-3259  
 dori@stilusvarazs.hu  
 www.stilusvarazs.hu

**KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK  
 TECHNOLÓGIA  
 NYÁGAI ZSOLT**  
 nyagai.klima@gmail.com  
 Pilisvörösvár,  
 Szabadság u. 122.

**CIRKÓ, KAZÁN,  
 KONVEKTOR:**  
 - KARBANTARTÁSA,  
 - TISZTÍTÁSA,  
 - JAVÍTÁSA.

TELEFON:  
 +36 30 961 4 961

**Víz-  
 és fűtészerezés,  
 javítások**



**Steckl Bernát**  
 +36-20/583-9193  
 b.steckl@gmail.com

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**

0-24  
 BONTÁS NÉLKÜL

✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS  
 ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS  
 ✓ CSŐ- ÉS  
 CSATORNATÖRÉS-  
 JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó  
 duguláselhárítás

www.hexi.hu hexi.ingatlan@gmail.com

**HEXI INGATLAN®**  
*Otthon a Pilisben*

- a pilisi ingatlanok szakértője
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értébecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Hexi ingatlan

Segítünk ingatlan ügyeiben!

  
 WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

**10%**

**KEDVEZMÉNY  
 KUPON**



Szabó Helga

+36 70 328 0696

Hajas Gabriella

+36 20 805 0690

Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Solymár

**Schreder**

Experts in lightability™

**Több, mint világítás**

Dolgozz velünk operátorként,  
 légy tagja egy remek csapatnak.

Bővebb információ  
 és jelentkezés:

hr@schreder.hu  
 +36 70 797 3795



**Jelentkezz MOST!**

 Pilisszentiván



**DIEGO®**

**VÍZÁLLÓ LAMINÁLT PADLÓ**

**PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A (Budai út Bartók Béla sarok) • Telefon: +36 (26) 332-230**  
 Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13, V: ZÁRVA • [www.diego.hu](http://www.diego.hu)

**Mesecautó**  
*musical comedy*

**OKTÓBER 1. 19.00**

Művészetek Háza

Jegyár: 2.990 Ft  
 Művészetek Háza, Pilisvörösvár, Fő utca 127.  
[www.mhv.hu/programok/szinhaz](http://www.mhv.hu/programok/szinhaz)

Meséről  
 Mesére

Eltáncolt cipellők  
 családi délután  
 október 9. 16.00-18.00

**IVETZ**  
 producer

tánc-színház-kreálda-játék  
 kísérőjegy: 500.-Ft, gyermekjegy(3 éves kor felett): 900.-Ft

# Októberi rendezvények

## Október 1. Demeter László fuvolakoncertje

18.00

### Térzene a zene világnapja alkalmából

Közreműködik ifj. Demeter László fuvolán, Málnai József zongorán  
Helyszín: Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola

## Október 1. Meseautó – musical comedy

19.00

### A Magyarrock Dalszínház előadásában

Helyszín: Művészetek Háza, jegyár: 2990 Ft

## Október 9. Meséről Mesére – családi délután a Netz Produkcióval

16.00–18.00

### A széttáncolt cipellők – tánc-színház-kreálda-játék

Helyszín: Művészetek Háza, kísérőjegy: 500 Ft, gyermekjegy: 900 Ft

## Október 9. Évkezdő Party DJ Korival

19.00–23.00

Helyszín: Művészetek Háza, jegyár: 1000 Ft

## Október 14. Író-olvasó találkozó Závada Pállal Wanderer című műve kapcsán

17:00

Helyszín: Városi Könyvtár

## Október 15. Dumaszínház: Kettőskereszt vagy amit akartok

19.00

### Dombóvári István önálló estje

Helyszín: Művészetek Háza, jegyár: 3990 forinttól. Jegyek elővételben az Alhambra Utazási Irodában (Fő út 18.) és a dumaszinhaz.jegy.hu oldalon kaphatók

## Október 16. Hagyományőrző sváb délután

15.00

### A Német Nemzetiségi Vegyeskórus szervezésében

Helyszín: Művészetek Háza

## Október 19. Voice&Brass klasszikus fúvószenekari koncert

17.00

Helyszín: Művészetek Háza

## Október 23. Nemzeti ünnep

17.00

### Koszorúzás a Hősök terén

18.00

### Ünnepi műsor és díjkiosztó a Művészetek Házában

## Október 28. Tök jó buli

15.00

Helyszín: Művészetek Háza

Belépő gyerekeknek: 600 Ft = 6 fabatka, mely beváltható arcfestésre, tökfáragásra, kézműves foglalkozásra



# Augusztus 20. a templomainkban

Augusztus 20-ai nemzeti ünnepünkön nem csupán államalapító Szent István királyunkra emlékezünk. A hagyomány szerint ilyenkor sütötték az új búzából az aratás utáni első kenyeret. Vörösváron a Nagytemplomban és a ligeti templomban kenyérszenteléssel egybekötött ünnepi szentmisét celebrált Balla Sándor plébános.



A ligeti Szent Család templomban tartott misére a kenyeret Lusztig Ákos pékmester ajánlotta fel. Lusztig Ákos idén az Év Kenyere versenyen az Év Innovatív Kenyere kategóriában Városi Káposztás kenyérével III. helyezést ért el. (Fotó: Mátrahegyi Erzsébet)